

Kamus Bahasa Medan

Balai Bahasa Sumatera Utara
Kementerian Pendidikan dan Kebudayaan
Badan Pengembangan Bahasa dan Perbukuan
2019

ISBN 978-602-9172-39-3



Balai Bahasa Sumatera Utara
Kementerian Pendidikan dan Kebudayaan
Badan Pengembangan Bahasa dan Perbukuan

KAMUS BAHASA MEDAN



Balai Bahasa Sumatera Utara
Badan Pengembangan Bahasa dan Perbukuan
Kementerian Pendidikan dan Kebudayaan
2019

KAMUS BAHASA MEDAN

Penanggung Jawab

Maryanto

Penyusun

Anharuddin Hutasuhut

Chairani Nasution

Sriasrianti

Zufri Hidayat

Agus Mulia

KAMUS BAHASA MEDAN

Penyusun: Anharuddin Hutasuhut, Chairani Nasution,
Sriasrianti, Zufri Hidayat, Agus Mulia

Pengatak: Sahril

Desain Sampul: Wartono

ISBN 978-602-9172-39-3

Hak Cipta Dilindungi Undang-Undang
Dilarang memperbanyak dan menerjemahkan
sebagian atau seluruh isi buku ini tanpa izin tertulis
dari penerbit

Diterbitkan:

Balai Bahasa Sumatera Utara

Jalan Kolam Nomor 7, Medan Estate, Medan

Telepon/Faksimile (061)7332076

Pos-el: balaibahasa_medan@yahoo.co.id

PRAKATA

Bahasa Medan memang memiliki keunikan tersendiri. Sejumlah kosakata bahasa Medan akan membuat orang yang tidak biasa mendengarnya terheran-heran. Selain itu, bahasa Medan juga terdengar kasar.

Alhamdulillah, segala puji bagi Allah, atas berkat rahmat-Nya kami dapat menyelesaikan penyusunan Kamus Bahasa Medan ini sesuai dengan rencana yang ditetapkan.

Kamus Bahasa Medan diharapkan dapat menjadi referensi bagi penutur bahasa Indonesia yang berasal dari berbagai daerah yang berkeinginan berkunjung, berwisata, belajar, bekerja, atau berdomisili di Kota Medan.

Ucapan terima kasih kami sampaikan kepada Dr. Maryanto, Kepala Balai Bahasa Sumatera Utara. Kami juga mengucapkan terima kasih kepada para informan dan narasumber yang telah berkontribusi dalam penyusunan kamus ini.

Kritik dan saran yang bersifat membangun tentu kami terima demi penyempurnaan kamus ini. Semoga semua jerih payah menjadi amal ibadah bagi kita.

Medan, Oktober 2019

Penyusun

KATA PENGANTAR

KEPALA BALAI BAHASA SUMATERA UTARA

Menyusun kamus tidak hanya memerlukan kecerdasan dalam bernalar, tetapi juga membutuhkan kecermatan, ketelitian, kesabaran, dan kepiawaian dalam merangkai kata sehingga entri dan definisinya mudah dipahami oleh pengguna. Sebagai wahana pendokumentasian kata dan/atau kosakata, kamus menjadi sumber pengetahuan yang harus selalu disusun, direvisi, dan diterbitkan. Oleh karena itu, penyusunan *Kamus Bahasa Medan* dipandang perlu dan sangat dibutuhkan.

Penerbitan *Kamus Bahasa Medan* ini tidak akan terwujud apabila tidak ada usaha keras dari para penyusunnya. Untuk itu, ucapan terima kasih dan apresiasi yang tinggi kami sampaikan kepada para penyusun: Anharuddin Hutasuhut, Chairani Nasution, Sriasrianti, Zufri Hidayat, dan Agus Mulia.

Kami berharap kamus ini dapat menjadi sumber rujukan, bahan muatan lokal, dan bahan pengayaan bagi para pembaca dan peminat bahasa, khususnya bahasa Medan.

Semoga Tuhan Yang Maha Esa senantiasa memudahkan usaha dan upaya kita untuk memajukan bangsa dan negara Indonesia, khususnya Provinsi Sumatera Utara.

Medan, Oktober 2019

Dr. Maryanto, M.Hum.
Kamus Bahasa Medan | ii

PENYUMBANG DATA DAN SARAN KAMUS MEDAN

Penyumbang Data

Indra Juli Hutapea, Rendy Novrizal,
M. Taufik Siregar, Eddy Siswanto, Syahrudi,
Fathia Rahma, Zulkarnain, Doddy Iskandar Jr.,
Hery Prastia, Mardianto, Eryanti Lubis,
Imran Sofyan Harahap, M. Elsa Jartinel Piliang,
Dedi Syafrizal, Widiанти Atika Ningrum,
M. Nanda Syahputra Siregar, Aditya Nugraha,
Yusra Chairani Insyira, Syahmal Nasution,
Annisa R.H. Simanjuntak, Roni S.

Penyumbang Saran

Maryanto, Fairul Zabadi,
Haris Sutan Lubis, Mukhlis Win Aryoga,
Sabriandi Erdian

DAFTAR ISI

Tim Redaksi	i
Penyumbang Data dan Saran	ii
Prakata	iii
Kata Pengantar	iv
Daftar Isi	viii
Petunjuk Pemakaian Kamus	ix
A	1
B	13
C	28
D	38
E	44
F	49
G	50
H	61
I	65
J	67
K	73
L	96
M	106
N	115
O	118
P	123
Q	137
R	138
S	142

T	155
U	170
W	171
X	172
Y	173
 Pustaka Acuan	 175

PETUNJUK PEMAKAIAN KAMUS

1. Abjad

Abjad yang digunakan di dalam Kamus Bahasa Medan ini adalah abjad latin sebagaimana yang digunakan dalam bahasa Indonesia, yaitu a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, w, x, y, dan z.

2. Ejaan

Ejaan yang digunakan dalam kamus ini merujuk pada Ejaan Bahasa Indonesia.

2.1 Penulisan Huruf

2.1.1 Huruf Miring

Huruf miring digunakan untuk menuliskan label kelas kata, label kiasan dan peribahasa, serta contoh pemakaian lema atau sublema dalam kalimat.

- a. Label asal kata: *Ac* (Aceh), *Bl* (Belanda), *Ci* (Cina), *Ing* (Inggris), *It* (Italia), *Jw* (Jawa), *Kr* (Karo), *Md* (Mandailing), *Mly* (Melayu), *Mk* (Minangkabau), dan *Tb* (Toba).
- b. Label kelas kata: *a* (adjektiva), *adv* (adverbia), *n* (nomina), *num* (numeralia), *v* (verba), *pron* (pronomina), dan *p* (partikel).
- c. Label kiasan: *ki* (kiasan).

- d. Contoh pemakaian lema atau sublema dalam kalimat:

kerowak v terkelupas: *kursi tamu itu dah mulai kerowak kursi tamu itu sudah mulai terkelupas*

2.1.2 Huruf Cetak Tebal

Cetak tebal digunakan untuk menandai lema, sublema, gabungan kata, polisemi, dan kata yang dirujuk.

Contoh:

- a. lema: **kreak** a sok jago; anggar jago
- b. sublema: **bekuah** v berkuah; mandi keringat
- c. gabungan kata: **kuda pusing** komedi putar

2.2 Penggunaan Tanda Baca

2.2.1 Tanda Hubung (-)

Tanda hubung digunakan untuk menyambung unsur-unsur kata ulang.

Contoh: **siloak-loak** n sebutan untuk orang yang tidak bisa diandalkan

2.2.2 Garis Bawah (_)

Garis bawah digunakan untuk menandai lema atau sublema yang terdapat dalam contoh kalimat.

Contoh:

lobok a kebesaran; longgar: *celananya lobok celananya kebesaran*

2.2.3 Titik Koma (;)

- a. Titik koma digunakan untuk memisahkan bentuk-bentuk kata yang bermakna sama atau hampir sama (sinonim) yang terdapat pada penjelasan makna.

Contoh:

mancis *n* korek api; pemantik api

- b. Titik koma digunakan sebagai penanda akhir penjelasan makna sebuah sublema yang masih belum merupakan bentuk akhir derivasi.

Contoh:

men *v* main;

menan *n* mainan;

permainan *n* permainan

- c. Titik koma digunakan sebagai penanda akhir penjelasan makna polisemi (kata yang bermakna lebih dari satu).

Contoh:

letop *v* pukul; tumbuk

2.2.4 Titik Dua (:)

Titik dua digunakan sebagai pengganti kata *misalnya* di akhir kata deskripsi dan sebelum contoh pemakaian lema dan sublema dalam kalimat.

Contoh:

mentel *a* centil; genit: *gak usah mentel kali kau*
kau tidak usah genit

2.2.6 Penggunaan Tika Atas dan Angka Arab

2.2.6.1 Tika Atas

Tika atas atau superskrip (¹..., ²...) digunakan untuk menandai bentuk homonim yang homograf dan homofon (diletakkan di depan lema yang memiliki bentuk homonim, setengah spasi ke atas).

Contoh:

¹**ketek** *n* ketiak

²**ketek** *Mk a* kecil

2.2.6.2 Angka Arab

Angka Arab bercetak tebal (**1**, **2**, **3**, ...) dipakai untuk menandai bentuk polisem (yaitu arti kesatu, kedua, dan seterusnya).

Contoh:

lewong *v* **1** hilang; lenyap; **2** putus tali
(tentang layangan)

3. Label dan Singkatan Kata

a adjektiva

Ac Aceh

adv adverbial

Bl Belanda

Ci Cina

<i>Ing</i>	Inggris
<i>It</i>	Italia
<i>Jw</i>	Jawa
<i>ki</i>	kiasan
<i>kp</i>	kependekan
<i>Kr</i>	Karo
<i>Md</i>	Mandailing
<i>Mly</i>	Melayu
<i>Mk</i>	Minangkabau
<i>n</i>	nomina
<i>num</i>	numeralia
<i>p</i>	partikel
<i>pron</i>	pronomina
<i>Tb</i>	Toba
<i>Tm</i>	Tamil
<i>v</i>	verba

A

a pekak /a pêkak/ *n* surat izin mengemudi golongan A

abang *n* abang

abcd *kp* abri bukan cepak doang

abdul *kp* abang-abang dulu

abes /abés/ *adv* habis: *uangku sudah abes semua* semua uangku sudah habis

abis *adv* habis; selesai: *abis ujian kami pigi ke plaza* selesai ujian kami pergi ke plaza

abri *kp* anak buah Rhoma Irama

absen /absén/ *n* daftar hadir: *tolong ambilkan absen di atas meja* tolong ambilkan daftar hadir di atas meja

abud *n* panggilan atau sebutan untuk laki-laki yang wajahnya mirip orang Arab

acamana *pron* bagaimana: *acamana acara kemaren?* bagaimana acara kemarin?

acana *pron* bagaimana: *acana kalok kita pergi sekarang?* bagaimana kalau kita pergi sekarang?

acci *adv* boleh; sah: *pertandingan ini tidak acci karena wasitnya curang pertandingan ini tidak sah karena wasitnya curang*

acem /acêm/ *pron* bagaimana: *acem, nonton kita? bagaimana, nonton kita?*

aci *adv* boleh; sah: *aci kalau aku ikut? boleh kalau aku ikut?*

acik *Ci n* panggilan atau sapaan kepada orang dewasa keturunan Tionghoa

acit *Tb a* sakit: *acit kali lukaku ini sakit sekali lukaku ini*

ada *v* ada;

ngada-ngada *v* mengada-ada; asal bicara: *jangan ngada-ngada cakapmu jangan asal bicara kau*

adek /adék/ *n* adik

adik *n* adik

adoh *p* aduh

adok *v* aduk: *adok semen dan pasir aduk semen dan pasir*

adong *Tb v* ada: *adong duitmu? ada duitmu?*

aduh *p* aduh

aduk v aduk

aer /aèr/ n air: *kering aer sumur kami air sumur kami kering;*

beaer v berair;

beraer v basah; merembes

agak-agak¹ v kira-kira: *agak-agak saja jumlahnya kira-kira saja jumlahnya*

agak-agak² v pura-pura: *jangan agak-agak tidak tahu jangan pura-pura tidak tahu*

agoi amang Tb p kata seru untuk menyatakan heran, kecewa, kagum: *agoi amang, lambat kali kau datang aduh, lambat sekali kau datang*

aha Tb n anu: *aha, kemari sebentar anu, kemari sebentar*

air n air

ajo¹ Mk n abang: *ajo, pesan sate lima bungkus abang, pesan satai lima bungkus*

ajo² kp anak joget

akar a akar;

brakar v berakar

akar, brakar adv dalam waktu yang lama: *brakar pantatnya yang duduk itu sudah lama sekali dia duduk*

aksi¹ *n* gaya: *banyak kali aksimu banyak sekali gayamu;*

beraksi *v* bergaya

aksi² *n* aksi

alamak *kp* alah mak; aduh mak; aduh ibu: *alamak, cantik kali cewek itu aduh mak, cantik sekali cewek itu*

alamakjang *kp* alah mak bujang; aduh ibu

alamat **1** *v* bakalan: *aku yakin alamat aku yang tertuduh* aku yakin bakalan aku yang tertuduh; **2** *n* pertanda: *gelap kali ah, alamat hujan deras ini gelap sekali, pertanda akan turun hujan deras*

alen-alen /alèn-alèn/ *n* kerupuk terbuat dari ubi yang ditumbuk halus, diberi bumbu, dan dibentuk seperti cincin, dijemur kemudian digoreng

aleng /aléng/ *Ci n* panggilan atau sapaan kepada laki-laki keturunan Tionghoa

alip *n* permainan tradisional;

alip banteng permainan yang pemainnya bisa kerasukan karena memakai mantra dalam dialog antarpemain;

alip batalion permainan susun batu bata;
alip bengek permainan melempar bola ke badan atau tubuh teman;

alip benteng permainan menjaga tiang, sementara lawan berusaha menyentuh tiang tersebut, sambil menghindari kejaran para penjaganya;

alip berondok permainan sembunyi-sembunyian;

alip bola permainan lempar bola serta memanggil nama lawan dengan menambahkan huruf 'e' di belakang nama lawan;

alip cendong permainan yang agak mirip dengan alip berondok

allang *Tb v* makan: allanglah dulu ayam ini
makanlah dulu ayam ini

amang *Tb n* bapak

amangoi *Tb p* aduh; kata seru untuk menyatakan terkejut, kagum, heran, dsb:
amangoi, panas sekali hari ini aduh,
panas sekali hari ini

ambal¹ *n* sajadah

ambal² *n* ambal

ambalang, marambalangan Tb a
berantakan; tidak karuan:
marambalangan kulihat pekerjaanmu ini
berantakan kulihat pekerjaanmu ini

ambek /ambék/ v ambil: *ada kau ambek*
uangku? ada kau ambil uangku?

ambik v ambil: *ambikkan dulu pisau itu*
ambilkan dulu pisau itu

ambil¹ v ambil

ambil², **ngambil, mengambil** v melakukan
hubungan seks; bersetubuh: *jangan*
ngambil saja kerjamu jangan bersetubuh
saja kerjamu

ambil³, **diambil** v dipukul; ditinju: *sakin*
emosinya diambilnya sekali kepala
maling itu karena emosi dipukulnya
kepala maling itu sekali

amblas v amblas: *uangnya ambles di meja*
judi uangnya amblas di meja judi

ambles /amblês/ v amblas: *uangnya ambles*
di meja judi uangnya amblas di meja judi

ambrok v ambruk: *rumah itu ambrok*
ketimpa pohon rumah itu ambruk
tertimpa pohon

amoi *n* panggilan kepada perempuan keturunan Tionghoa

amuba *kp* asli muka Batak

anak *n* anak;

anak bawang *ki* masih kecil; baru belajar: *yang masih anak bawang tidak boleh ikut yang masih kecil tidak boleh ikut;*

anak hekter staples;

anak maen *ki* anak gaul; anak jalanan; *gayanya seperti anak maen gayanya seperti anak gaul;*

anak mamak *ki* anak manja: *anak itu anak mamak anak itu anak manja;*

anak muda *ki* jagoan; pemeran utama: *siapa anak muda film itu? siapa pemeran utama film itu?*

ancak *n* lapak; tempat

andesten /andêstén/ *Ing v* mengerti: *andesten kau? mengerti kau?*

ane /ané/ *n* abang; panggilan kepada laki-laki keturunan Tamil

angek /angèk/ *Mk a* iri; dongkol: *angek dia sama aku dia iri padaku*

anggar¹ *n* anggar; sejenis olah raga

anggar² *v* pamer; sok: *jangan anggar kaya di sini jangan pamer kekayaan di sini;*

anggar jago sok jago: *anggar jago tapi penakut sok jago tetapi penakut*

angkat *v* angkat;

ngangkat *v* membawa cewek pakai motor atau mobil: *ngangkat cewek ya kau semalam membawa cewek ya kau semalam;*

angkat roy aktraksi mengangkat ban depan sepeda;

angkat telur *ki* orang yang suka cari muka; penjilat: *di depan bos, dia suka angkat telur di depan bos, dia suka cari muka*

angus *v* 1 hangus: *rumah besar itu angus terbakar rumah besar itu hangus terbakar;* 2 hilang; lenyap: *angus duitku gara-gara kau hilang duitku gara-gara kau*

anjelo /anjélo/ *kp* antar jemput lonte

antam *v* hantam; pukul: *kuantam nanti kepalamu kupukul nanti kepalamu;*

berantam v berhantam; berkelahi
anteng /anténg/ v diam; tidak recok
antop v sengat: *benjol-benjol badanku*
diantop lebah badanku benjol-benjol
 disengat lebah
antuk¹ v antuk
antuk² v hantam: *mau kuantukkan*
kepalamu? mau kuhantamkan
 kepalamu?;
berantuk v berhantam; berkelahi
antup v sengat
anyut v hanyut;
beranyut v berhanyut: *anak itu suka*
beranyut di sunge deli anak itu suka
 berhanyut di sungai deli
apanya pron bagaimana: apanya
 kabarnya? bagaimana kabarnya?
apek /apèk/ n panggilan kepada laki-laki
 Tionghoa yang sudah tua
api n api;
brapi v korsleting; terbakar
aqua n sebutan untuk semua merek air
 minum kemasan

ari *n* hari: kalau ari mendung, aku tidak akan datang kalau hari mendung, aku tidak akan datang;

ari-ari *n* setiap hari: ari-ari makannya telur setiap hari makan pakai telur

arsik *n* arsik

as *kp* ajo Sukaramé; sebutan produk buatan perajin Minangkabau yang berdomisili di Sukaramé, Medan: sepatumu buatan as ya? sepatumu buatan ajo Sukaramé ya?

asap¹ *n* asap;

berasap *v* berasap; keluar asap

asap² *n* rokok;

berasap *v* merokok

asbes¹ /asbès/ *n* plafon

asbes² /asbès/ *n* asbes

asen¹ /asén/ *v* hilang

asen² /asén/ *n* asin

aseng /asèng/ *n* panggilan kepada laki-laki keturunan Tionghoa

asik *a* asyik: asik kali bermain di sini asyik sekali bermain di sini

asin *v* hilang: *gara-gara datang terlambat*
asin *semua* gara-gara datang terlambat
hilang semua

asing *a* aneh: *memang* asing *sifat anak ini*
memang aneh sifat anak ini

askel /askèl/ *kp* as keling (tentang kartu
remi)

asoy *a* asyik; santai: *ia duduk dengan* asoy
di teras rumahnya ia duduk dengan
santai di teras rumahnya

astuti *kp* astrea tujuh tiga; sebutan untuk
motor bebek buatan tahun 1973: *ia ke*
kampus mengenderai astuti *ia ke kampus*
mengenderai sepeda motor

ati *n* hati;

ati-ati *v* berhati-hati: ati-ati *di jalan ya*
berhati-hati di jalan ya

atok *Mly n* kakek

atrek /atrèk/ *Bl v* mundur: *tolong* atrekkan
dulu mobil itu tolong mundurkan dulu
mobil itu

atret /atrét/ *Bl v* mundur

ayam *n* ayam;

ayam kinantan 1 ayam aduan; ayam jago; **2** julukan untuk tim PSMS;
ayam sayur *ki* lemah; tidak jago: *sejak ditinggalkan pelatihnya, PSMS jadi ayam sayur sejak ditinggalkan pelatihnya, PSMS jadi tim yang lemah*

B

b1 *kp* biang: anjing; daging anjing

b2 *kp* babi; daging babi

babat¹ *v* habisi;

dibabat *v* dihabisi: dibabatnya semua kue lebaran itu dihabisinya semua kue lebaran itu

babat² *v* babat; tebas

babiat *Md Tb* *v* harimau

babon¹ *a* besar: babon sekali badanmu sekarang besar sekali badanmu sekarang

babon² *n* pembantu

babon³ *n* babon; induk ayam

bacol *n* penakut; pengecut: sudah besar kok bacol sudah besar kok penakut

bacot *adv* banyak cerita

bacrit *kp* banyak cerita; banyak omong: jangan batcrit, buktikan saja omonganmu jangan banyak cerita, buktikan saja omonganmu

bacul *n* penakut; pengecut

bacut *n* penakut; pengecut

badangkik *a* pelit

bado *n* badau;

bado kuning *ki* tahi: *banyak sekali kulihat badau kuning lewat di paritmu ini banyak sekali kulihat tahi lewat di paritmu ini*

baek /baék/ *a* baik: *baek kali anak itu sama temannya anak itu baik sekali kepada temannya*

bagdu *kp* bagi dua: *keuntungan kita bagdu saja keuntungan kita bagi dua saja*

bagudung *Tb n* 1 tikus kecil; 2 umpatan; ejekan: *he, dari mana saja kau bagudung? he, dari mana saja kau tikus?*

bagur *Tb n* 1 kodok; 2 umpatan; ejekan

bah¹ *n* bah; ungkapan kaget, seruan: *bah! kau rupanya, kukira siapa bah! kamu rupanya, saya kira siapa*

bah² *n* bah; air yang meluap

bahak, tebahak *v* terbahak;

tebahak-bahak *v* terbahak-bahak

baik *a* baik

bajing¹ *n* bunga ganja

bajing² *n* bajing; tupai

- bak¹** v bawa: bak dulu tas ini ke mobil
bawa dulu tas ini ke mobil
- bak²** p supaya; agar; biar: kasihkan saja
duit bak senang dia kasihkan saja duit
biar senang dia
- bak³** n daging babi
- bak⁴** n bak; tempat air; tempat sampat, dsb
- bakwan** n bakwan
- balbal** v pukul berulang-ulang;
dibalbal v dipukuli: *maling motor itu
dibalbal massa yang emosi* maling motor
itu dipukuli massa yang emosi
- balek¹** /balék/ v balik; pulang: *kaplan kau
balek ke Medan* kapan kau pulang ke
Medan
- balek²** /balék/ n uang kembalian
- balen** /balèn/ v traktir; minta; bagi: balen ya
kalau kau menang taruhan bola bagi ya
kalau kau menang taruhan bola
- baleng** /baléng/ a baling; miring; senget;
bengkok; rusak
- balik** v balik; pulang
- baling** a baling; miring; senget; bengkok;
rusak

balmod *kp* balik modal

balpok *kp* balik pokok

ban *n* ban;

ban cangkol jenis ban mobil *offroad*
atau sepeda motor *trail*;

ban korek ban bekas yang dipermak;

ban serap *ki* pemain cadangan; orang
nomor dua

bandal *a* bandel

bandel /bandêl/ *a* bandel

bandung *kp* bandar selamat ujung (nama
kelurahan di Kota Medan)

bang¹ *kp* abang

bang² *v* azan

bangkai *n* bangkai

bangke /bangkè/ *n* **1** bangkai; **2** badan:
besar bangke besar badan

bangking *a* pekat

banjer /banjér/ *v* **1** banjir: *sungai itu banjer
karena hujan turun terus-menerus*
sungai itu banjir karena hujan turun
terus-menerus; 2 ki banyak: menjelang
tahun baru penjual petasan banjer di

- jalan* menjelang tahun baru penjual petasan banyak di jalan
- banjir** *v* banjir;
- banjir bolon** banjir besar; banjir bandang
- banser** /bansèr/ *kp* ban serap
- bante** /bantè/ *v* bantai; hantam;
- tebante** *v* **1** terbantai; **2** tak berdaya; terkapar: *pemuda itu tebante di pinggir jalan* pemuda itu terkapar di pinggir jalan
- banua** *Tb n* benua; daerah;
- banua holing** mitos tentang suatu negeri pada zaman dahulu yang letaknya tidak diketahui pasti antara Sumatera sampai Jawa
- barges** /bargès/ *kp* barang gesek: perempuan nakal
- barken** /barkên/ *kp* barang kenta: pekerja seks komersial
- barse** /barsê/ *kp* barang sementara: pacar sementara
- batangan** *n* **1** pekerja utama; **2** penaja; sponsor; penyandang dana

batu¹ *n* batu;

batu locak permainan dengan cara menggelindingkan batu bulat ke dalam lubang sasaran dan pemain lainnya menjauhkan batu bulat dengan melemparkan batu pipih

batu² *ki* bersaudara: *ngumpul tiga batu berkumpul tiga bersaudara*

batu³ *n* ukuran berat

bauk *a* bau (tentang bau yang tidak sedap):
bangkai tikus itu bauk kali bangkai tikus itu bau sekali

bawak *v* bawa;

dibawak *v* dibawa;

kebawak *v* terbawa: *kebawak sampe mimpi terbawa sampai mimpi;*

membawak *v* membawa;

tebawak *v* terbawa

bb¹ *kp* barang bukti

bb² *kp* **1** Bandar Baru (nama salah satu kelurahan di Deliserdang) ; **2** tempat lokalisasi sekitar 50 km dari Medan

bb³ *kp* bolak-balek; bolak-balik

bb⁴ *n* pelat nomor kendaraan di daerah Tapanuli: *bb keretanya sudah mati* pelat nomor sepeda motornya sudah mati

becak /bècak/ *n* becak;

becak dayung becak yang dikayuh;

becak mesin becak bermotor;

becak rek sepeda bermesin tempel;

becak Siantar becak yang menggunakan sepeda motor bermesin BSA;

becak Sidimpuan becak yang menggunakan vespa

beceng /bècèng/ *n* pistol

bedangkik /bêdangkik/ *a* pelit: *jangan bedangkik kali kau samaku* jangan pelit sekali kau padaku

begu /bègu/ *Md Tb n* hantu;

begu ganjang hantu panjang;

begu lantuk hantu yang wajahnya hancur

bejibun /bêjibun/ *a* banyak; ramai: *bejibun kali orang di Stadion Teladan* ramai sekali orang di Stadion Teladan

bek /bék/ *a* baik;

memperbeki v memperbaiki;

perbeki v perbaiki

bekada /bêkada/ *n* **1** bedak; **2** kotoran di kulit

bele /bélé/ *a* **1** bodoh; **2** tidak waras

belek¹ /bèlèk/ *n* kaleng

belek² /bèlèk/ *n* tahi mata

belok /bèlok/ *a* **1** belok; **2** juling

belum /bêlom/ *adv* belum

belum /bêlum/ *adv* belum

bemo /bèmo/ *n* angkutan dalam kota beroda tiga

benam¹ /bênam/ v benam

benam² /bênam/ v memukuli sampai babak belur: *jangan macam-macam kubenam kau nanti jangan macam-macam kupukuli kau nanti*

benam³ /bênam/ v tinggi (tentang gas motor atau mobil)

bendol /bêndol/ *a* benjol

bengak /bèngak/ *a* agak tolol

bengap /bêngap/ v babak belur

benggali /bênggali/ *n* keturunan India

benggol¹ /bènggol/ *n* koin zaman dulu

- benggol**² /bènggol/ *n* benggol; mata uang bernilai 2,5 sen
- benjol** /bènjol/ *a* benjol
- bentor** /bèntor/ *n* becak bermotor
- bercel** /bèrcél/ *kp* berak celana
- bereng** /bèrèng/ *Tb v* lihat; lirik;
membereng *v* melihat; melirik
- bergedel** /bêrgédél/ *n* kata ejekan untuk orang-orang keling di Kelurahan Madras, Medan
- bernang** /bêrnang/ *v* berenang: *setiap hari minggu kami bernang di sekolah* setiap hati minggu kami berenang di sekolah
- beset** /bêset/, **membeset** *v* **1** menguliti; **2** menyayat; mengiris
- beskop** /bèskop/ *n* bioskop
- bestu** /béstu/ *kp* abes itu; habis itu; setelah itu
- beter** /bètèr/, **membeter** *v* menaksir sesuatu; menghendaki
- beti** /bèti/ *kp* beda tipis
- betor** /bètòr/ *kp* becak bermotor
- biang** *Tb n* anjing

bijak¹ *a* pintar bicara: bijak kali kau
sekarang kutengok pintar sekali kau
berbicara sekarang kulihat

bijak² *a* bijak

bijon *n* biji;

sebijon *n* sebiji

bika *n* bikang;

bika ambon bikang ambon; kue khas
Medan

bimas *kp* biar mati asal *stan*

bintil *n* timbil; ketimbis;

bintilan *v* bertimbil; berketimbis

binun *a* bingung

bioskop *n* bioskop

birat¹ *n* biru bekas pukulan atau cambukan;

bebirat *v* membiru bekas pukulan atau
cambukan

birat² *n* birat

birong *Tb n* hitam;

birong galok hitam pekat

biskop *n* bioskop

bistu *kp* habis itu; setelah itu

bk *n* pelat nomor kendaraan di Sumatera
Utara, kecuali daerah Tapanuli: *berapa*

bk mobil kau? berapa pelat nomor mobil kau?

bk merah pelat nomor kendaraan milik pemerintah

bmm *kp* bayar masing-masing

bocel /bocèl/ *a* koyak sedikit; sobek sedikit; rusak sedikit (tentang kain): *celanaku bocel tersangkut paku* celanaku koyak sedikit tersangkut paku

bocor¹ *a* gila;

bocor alus agak gila;

bocor keliling gila

bocor² *v* bocor

bocor³ *a* tidak bisa menyimpan rahasia

bodat *Md Tb n 1* monyet; **2** kata makian

bodok *a* bodoh

bogor *kp* botak gondrong

bok¹ *a* bau tak sedap; bau busuk; apak

bok² *n* tempat duduk dari semen

boker¹ /bokèr/ *v* berak

boker² /bokèr/ *kp* botak keroak; botak kereak

bolak-balek /bolak-balék/ *v* bolak-balik; pulang pergi

bolang *Kr n* kakek

bolbal *kp* bolak-balek; bolak-balik

bolong *a* 1 berlubang; tembus; 2 *ki* tidak perawan

bolu *n* bolu;

bolu gulung kue bolu yang digulung

bombom *a* gendut

bombon *n* bonbon; permen

bondon *n* perempuan nakal; pekerja seks komersial

bongak *a* banyak bicara; bohong; penipu

bonsay *kp* kebon sayur

bontot¹ *n* bekal makanan: *hari ini aku bawa bontot hari ini aku bawa bekal makanan*

bontot² *n* bontot

boreg /borèg/ *kp* boru Siregar; merujuk pada wanita cerewet

borjong *Tb n* umpatan; cacian; ejekan

borju¹ *n* celana berukuran besar dari atas ke bawah

borju² *n* orang kaya

bornap *kp* **1** boros napas; sebutan untuk orang berhidung pesek; **2** boru Napitupulu

boroh *n* jaminan

boru *Tb n* anak perempuan

bos¹ *n* **1** pimpinan; **2** orang tua

bos² *kp* bekas orang sinting

bos³ *kp* bodat sirkus

botak *n* botak;

botak krewak botak yang tidak rata

boting *kp* bosan tinggalkan

botol *n* botol;

botol minyak lampu botol berukuran 620 ml;

botol kecap botol berukuran 330 ml

botot **1** *a* butut; **2** *n* barang bekas

bpk¹ *kp* badan pemeriksa keuangan

bpk² *kp* babi panggang karo

brader /bradêr/ *Ing n* saudara

brobos *v* terobos

bronces /broncès/ *n* anak baru gede; remaja

brondok *v* berondok

bros *Ing n* sikat

broti *n* **1** beroti; **2** balok

brur *Ing n* saudara

brus *Ing n* sikat: *gosok lantainya pake brus*
gosok lantainya pakai sikat

buat *v* buat;

buat silap membuat marah; membuat
emosi

bujang¹ *Tb n 1* kemaluan perempuan; 2
umpatan;

bujang inam umpatan yang bermakna
kemaluan orang tua perempuan

bujang² *n* bujang;

bujang lapuk lelaki tua yang belum
menikah

bujing *Md n* bibi; tante

buka *v* buka;

buka calak memulai sesuatu;

buka dasar dagangan yang pertama kali
terjual (biasanya dipercaya sebagai
pelaris);

buka kartu buka rahasia

bukak *v* buka;

tebukak *v* terbuka

bulek¹ /bulék/ *n* bulai

bulek² /bulék/ *Jw n* bibi

bunak v bunting; hamil

bunga n bunga;

bunga taik ayam tembelekan; bunga
lantana

buntat¹ a pendek

buntat² v buntu: *buntat otakku mikirin
masalah ini* otakku buntu memikirkan
masalah ini

butet /butèt/ Tb n panggilan kepada anak
perempuan

C

cabe /cabé/ *n* cabai;

cabe kecil cabai rawit

cabut *v* 1 pergi: *dia sudah cabut dari jam enam* dia sudah pergi dari pukul enam; 2 bolos: *asal pelajaran matematika dia pasti cabut setiap pelajaran matematika* dia pasti bolos

cacah *v* cecah

caer *v* dapat rezeki

cagak¹ *n* cagak

cagak² *n* standar sepeda motor

cak *v* coba; tolong (digunakan dalam kalimat imperatif): *cak kau maenkan lagu itu* coba kau mainkan lagu itu

calus *a* celus

cam *kp* macam; seperti: *cam artis gayamu kutengok* seperti artis kulihat gayamu;

camni macam ini; seperti ini *camni aja kau buat* seperti ini saja kau buat;

camtu macam itu; seperti itu: *jangan kau biasakan camtu* jangan kau biasakan seperti itu

campor v campur;

becampor v bercampur;

mencampor v mencampur;

tecampor v tercampur

campur v campur;

becampur v bercampur;

mencampur v mencampur;

tecampur v tercampur

can *Ing n* peluang; kans

cana *kp* macam mana; bagaimana: cana
kabar? bagaimana kabar?

cane /cané/ *n* roti canai

cantek /canték/ *n* cantik

cantik *n* cantik

cao *It v* pergi: cao *kau dari sini* pergi *kau*
dari sini

cap *n* cap;

cap main serba mau;

cap mau nekat; serba mau;

cap mayat super nekat; berani mati;

cap paten barang bagus

caper /capèr/ *kp* cari perhatian

capten /captèn/ *kp* cap paten

cari v cari

carik *v* cari;

carik angin keluar (rumah atau ruangan) untuk bersantai: *kutinggal dulu ya, aku mau cari angin kutinggal dulu ya, aku mau keluar;*

carik pasal cari masalah;

carik penyakit membuat masalah;

carik silap mencari kesempatan (untuk kecurangan)

carsil *kp* cari silap

cau *It v* pergi: *cau kau dari sini pergi kau dari sini*

caya *kp* percaya

cekak /cêkak/ *a* sedikit: *uangku sudah cekak uangku sudah sedikit*

cekek¹ /cêkèk/ *v* makan: *ko cekeklah sendiri pencarianmu itu! makanlah sendiri pencarianmu itu!*

cekekan *n* makanan

cekek² /cêkèk/ *v* cekik: *kecik kali kerah bajuku, tercekek leherku jadinya kecil sekali kerah bajuku, tercekik leherku jadinya*

ceker¹ /cèkèr/ *n* ceker

ceker² /cèkèr/ *n* pembantu yang mengocok dan membagi kartu dalam permainan judi

ceki /cêki/ *n* **1** jenis kartu; **2** istilah dalam permainan kartu yang berarti selangkah lagi masuk

cekik /cêkik/ *v* cekik

cekot /cèkot/ *n* cacat pada tangan atau kaki

cekyu /cékyu/ *n* teman akrab; pasangan

celak /cêlak/ *n* pensil mata

celat /cêlat/ *n* cadel

celit /cêlit/ *n* pelit

cem /cêm/ *kp* acem;

cemana macam mana; bagaimana;

cemgini macam begini;

cemgitu macam begitu;

cemmana macam mana

cemen /cèmèn/ *a* penakut: *jangan cemen kali jadi anak jadi anak jangan penakut*

cemprolet /cêmprolèt/ *n* alasan

cencen /cèncèn/ *n* remaja

cendek /cêndèk/ *a* **1** pendek; **2** dangkal: *cendek kali pikiran kau pikiranmu dangkal sekali*

cendong /céndong/ *v* sampai; tiba

ceng /cèng/ *n* ucapan yang menyatakan selesai atau berhenti: cenglah aku aku berhenti

cengkunek /cêngkunèk/ *n* alasan; tingkah: *jangan banyak cengkuneklah jangan banyak alasanlah*

cepek /cêpèk/ *num* seratus;

cepek limpol seratus lima puluh

cerek /cèrèk/ *n* cerek

ceret /cèrèt/ *n* cerek

cet /cèt/ *n* cat

cetek /cêtèk/ *a* 1 pendek; 2 dangkal

ciak *Ci v* makan: *ada ciak-ciaknya ini? ada makan-makannya ini?*

cicing *v* lari; kabur: *baru digertak dikit dia sudah cicing baru digertak sedikit dia sudah lari*

cik *kp* kecil; kecil

cika¹ *n* akal

cika² *n* kepiting kecil yang terdapat di dalam kerang

cika³ *n* cika

cika⁴ *n* bisa; racun

cikok v mencuri dari saku atau tas: *siapalah yang cikok punyaku* siapalah yang mencuri punyaku

cilok, pancilok Mk n pencuri

cimeng /ciméng/ n ganja;

nyimeng v menghisap ganja

cimpa Kr n kue khas Karo

cimprolet /cimprolét/ n alasan

cincai¹ v kongkalikong; bersekongkol

cincai² a paten; mantap

cincau¹ n lengkong

cincau² 1 v cakap; omong; 2 n alasan

cincong 1 v cakap; omong; 2 n alasan

cingcong 1 v cakap; omong; 2 n alasan:
jangan banyak cingcong jangan banyak omong

cingkunek /cingkunèk/ 1 v cakap; omong:
banyak cingkunek kau banyak cakapmu;
2 n alasan; 3 n tingkah

cipak v enyah; pergi

cipek /ciplèk/ kp cilik pendek elek

cipok, becipok v berciuman bibir: *remaja itu becipok pulak di depan umum* remaja itu berciuman pula di depan umum

ciret /cirét/ *n* cirit

cirik *Mk n* guna-guna: *hati-hati kau kenak*
cirik hati-hati kau kena guna-guna

ck *kp* cari kawan

ckr *kp* cocok kam rasa; cocok kamu rasa

cobel /cobèl/ **1** *v* cuil: *tolong cobel sedikit*
kue itu tolong cuil sedikit kue itu; **2** *a*
tidak rata; *rambutku cobel dipangkas*
guru rambutku tidak rata dipangkas
guru; **3** *a* rompeng; rompes (pecah, lecet)
pada tepi benda: *dah cobel piring yang*
baru dibeli piring yang baru dibeli sudah
rompeng

cocang *n* kepeng

coel /coèl/ *v* cubit sedikit pada makanan;
mencoel *v* mencubit sedikit

coi *Ing n* konco; kawan

cok¹ *n* steker; colokan;

cokkan *v* mencolokkan: *cokkan di*
dinding itu aja colokkan di dinding itu
saja

cok² *v* coba: *cok kau geser meja ini* coba
kau geser meja ini

colok¹ v 1 cucuk: colokkan aja coknya di situ cucukkan saja coknya di situ; 2 jolok: colokkan siket biar jatuh jambunya jolokkan sedikit biar jatuh jambunya;

mencolok v suap; sogok: biar gak ngantri dia mencolok petugas itu agar tidak mengantre, dia menyuap petugas itu

colok² v pasang (tentang angka tebak-an): kita colok angka 32 hari ini, siapa tau tembos kita pasang angka 32 hari ini mungkin akan beruntung

colok³ v campur sedikit (tentang makanan dan sebagainya): cak colok sambal itu pakek merica biar lebih pedas campurkan sedikit merica sambal itu agar lebih pedas

comel /comèl/ a comel; lucu; imut: comel kali anak kecil itu anak kecil itu sangat lucu

congkel /congkèl/ v cungkil: dek, congkel guli yang di tanah itu pakek sendok dik,

cungkil guli yang di tanah itu pakai sendok

congok *a* rakus: jangan congok kalilah kau, semua ko makani engkau jangan rakus, semua kau makan

congor *n* mulut: cakapmu sebarangan aja, kau jaga sikit congormu bicaramu sembarangan saja, kau jagalah sedikit mulutmu

cop *p* 1 istilah untuk mengklaim sesuatu: cop, ini milikku cop, ini milikku; 2 istilah untuk menghentikan sementara suatu permainan: cop, aku ganti baju dulu cop, aku ganti baju dulu

coreng /corèng/ *v* coreng; coret: tolong coreng aja di samping tulisannya tolong coret saja di samping tulisannya;

mencoreng *v* mencoret

corot *a* corot; terakhir

coy *Ing n* konco; kawan

crit *kp* cerita;

crit en de crot cerita bohong; banyak omong: *gak usah dengar, crit en de crot*

*dia tu tidak usah kau dengar ceritanya,
bohong semua*

cuak *a* ciut nyali; penakut: *sama anak kecil
aja ko cuak kepada anak kecil saja kau
takut*

cuci *v* cuci;

cuci baut *ki* bersetubuh;

cuci kolong *ki* bersetubuh

cucok *a* cocok; setuju: *kita pindahin aja
lemari besi ini ke ruang belakang, cucok
kau rasa? kita pindahkan saja lemari
besi ini ke ruang belakang, setuju?*

cucuk *v* tusuk;

tecucuk *v* tertusuk: *kakiku tecucuk duri
kakiku tertusuk duri*

cumak *a* cuma; hanya: *kok cumak segini
yang ko bawa, apa gak ada yang lain
lagi? mengapa cuma ini yang engkau
bawa, apakah tidak ada yang lainnya?*

cup p 1 istilah untuk mengklaim sesuatu; 2
istilah untuk menghentikan sementara
suatu permainan

D

danga-danga *a* jelek; tidak bermutu; tidak bagus: *gak usahlah ko pakek kereta ini udah danga-danga sepeda motor ini tidak usah dipakai karena sudah jelek*

dano *n* danau: *cantik kali Dano Toba itu ya Danau Toba sangat cantik*

daon *n* daun;

daon ubi tumbuk masakan dari daun singkong yang diberi cepokak dan bunga kecombrang

darah militer *n* darah tinggi

darting *kp* darah tinggi: *jangan banyak kali ko tarok garam gulunya, darting nanti jangan banyak kau taruh garam gulai itu, nanti terkena darah tinggi*

datu *n* dukun: *ayahnya datu terkenal di kampungnya ayahnya dukun terkenal di kampungnya*

dayung *v* kayuh; gowes: *dayung terus sepedanya yang kencang kayuh terus sepedanya yang kencang*

- dege** /dégé/ *v* pukul; hajar: *habeslah pencuri itu didege massa* pencuri itu babak belur dihajar massa
- degil** /dêgil/ *a* bandel: *ih, degil kali anak itu kutengok ih, aku lihat anak itu sangat bandel*
- dekak-dekak** /dêkak-dêkak/ *n* abacus; sempoa
- deking** /dèking/ *n* pendukung; penolong (tentang hal yang negatif): *dia lulus di universitas itu karena adanya dekingnya* dia lulus di universitas karena ada yang menolong
- delo** /délo/ *a* pincang: *anak itu ganteng kali tapi sayang agak delo kakinya* anak itu sangat tampan sayang kakinya sedikit pincang
- demon**¹ /dèmon/ *kp* demonstrasi; demo: *kepling didemon sama warganya* kepling didemo oleh warganya
- demon**² /dèmon/ *a* hebat: *demon kali ah aksi pembalap itu aksi pembalap itu sangat hebat*

dengkol /dêngkol/ *n* dengkul; lutut: dengkol
adek kotor kena lumpur lutut adek kotor
kena lumpur

depleh /dépléh/ *a* sangat rendah: depleh
kali kau masang spanduk itu, naekkan
dikitlah engkau sangat rendah memasang
kain rentang itu, coba dinaikkan

dera /dèra/ *a* daerah: di dera mana ko
tinggal? di daerah mana engkau tinggal?

derek /dèrèk/ *v* tarik: kita derek ajalah
gerobak ini kita tarik saja gerobak ini

deret /dérét/ *n* susun dengan cara baris:
tolong deretkan botol-botol itu di
belakang meja tolong susun botol-botol
itu di belakang meja

dobol¹ *a* jebol; bolong: keranjang itu sudah
dobol keranjang itu sudah bolong

dobol² *a* bodoh: dasar otak dobol ngapa-
ngapain pun kau tak bisa dasar bodoh,
apapun tidak bisa kau lakukan

dodol¹ *n* dodol

dodol² *a* 1 bodoh: dodol kalipun kau, gitu
aja gak pande bodoh sekali kau, begitu
saja tidak pandai; 2 ungkapan kekesalan:

dodollah, mana pulak semua masalah bisa disamakan jalan keluarnya
dodollah, tidak semua masalah bisa disamakan jalan keluarnya

dodong a bodoh: *dia cantik tapi agak dodong dia cantik tetapi agak bodoh*

dogil a bandel: dogil kali anak tetanggaku anak tetanggaku sangat bandel

dogol, bedogol a bodoh; bego; dungu: bedogol kali kau bodoh sekali kau

dol a jebol; celus; aus: udah dol bautnya mana bisa dipakek lagi bautnya sudah celus tidak bisa dipergunakan lagi

dolo n dahulu

don n daun;

don ubi tumbuk daun ubi tumbuk

dongak v dongak: *cak ko dongakkan dikit kepalanya coba engkau dongakkan kepalanya;*

mendongak v mendongak: *jangan mendongak kali saket kepalamu nanti jangan terlalu mendongak sakit kepalamu nanti;*

mendongakkan v mendongakkan

dongan *n* kawan; teman: *siapanya nama dongan kita yang di Berastagi itu?*
siapakah nama teman kita yang tinggal di Berastagi itu?

dongkrak *n* tusuk gigi

dongok *a* bodoh: *yang dongokan anak inilah* anak ini sangat bodoh

doorsmeer /doorsméér/ *n* tempat mencuci mobil atau motor;

mendoorsmeer *v* mencuci mobil atau motor

duduk **1** *v* duduk; **2** *a* cocok: *udah duduk ko rasa kerjamu itu* sudah cocok kau rasa pekerjaanmu itu;

teduduk **1** *v* terduduk; **2** *ki* mati kutu; tidak dapat berbuat apapun: *dah datang dosen kiler itu teduduklah kami semua* dosen kejam itu sudah datang mati kutu kami semua;

teduduk anjing menunggu sampai bosan

dulu¹ *n* dahulu; **duluan** *adv* lebih dahulu

dulu², **duluan** *v* minta izin; pamit

duren /durèn/ *n* durian;

duren arab sirsak;
duren belanda sirsak

E

ecek-ecek /ècèk-ècèk/ **1** *adv* pura-pura: ecek-eceknya kita ini pejabat ya kita pura-pura menjadi pejabat; **2** *a* palsu; gadungan: *dia polisi ecek-ecek* dia polisi gadungan

eder /èdèr/ *v* geser sedikit (agar dapat dilihat dalam permainan kelereng): *gulinya ku eder ke kanan ya gulinya aku geser ke kanan, ya*

ejek /èjèk/ *n* ejek;

ngejek *v* mengejek; menghina

eksen /èksèn/ *Ing n* gaya: *gak usah banyak eksen jangan banyak gaya*

ekting /èkting/ *Ing n* **1** tingkah; aksi: *muak aku ngok ektingnya kalok minta aku bosan melihat tingkahnya kalau meminta; 2* berpura-pura: *jangan ektinglah, taunya aku cemani kau jangan berpura-pura, aku tahu sifatmu*

elos /èlos/ *Jw p* biar: eloslah, capek kali aku mengurusnya biarlah, aku sudah lelah mengurusnya

embat /êmbat/ v **1** ambil: *kita embat aja malam ini* kita ambil saja nanti malam; **2** curi: *kenapa kau embat punyak kawanmu* mengapa engkau curi milik temanmu; **3** hantam; pukul: *dia diembat orang tak dikenal semalam sore* dia dipukul orang tak dikenal kemarin sore; **4** disetubuhi: *di hotel mana ko embat dia semalam* di hotel mana engkau setubuhi dia semalam

embus /êmbus/ v tiup: *mari kita embus lilinnya* mari kita tiup lilinnya

emosi /èmosi/ a marah: *emosi aku nengok tingkahnya itu* aku marah melihat tingkahnya itu

empi /êmpi/, **seperempi** n seperempat

enceng /êncèng/ v selesai; habis; berhenti: *kita enceng mainnya ya, udah capek aku ini* kita berhenti bermain ya, aku sudah lelah

ences /êncès/ n air liur: *kau apus encesmu itu* hapuslah air liurmu;

ngences v keluar air liur; ingin; selera: *ngences kali aku melihat mangga yang*

- di belakang rumah itulah selera kali aku melihat mangga yang di belakang rumah*
- encim** /êncim/ *n* sapaan kepada wanita tua keturunan Tionghoa
- encop**¹ /êncop/ *n* istilah pada permainan, yang berarti masih percobaan atau berhenti sejenak: *aku encop dulu ya aku berhenti sebentar ya*
- encop**² /êncop/ *p* cop (menyatakan milik): *encop, aku mau yang merah! cop, aku mau yang berwarna merah!*
- ente** /énté/ *pron* kau; anda: *ente sibuk kali sampe payah dijumpai kamu sibuk sekali sehingga susah ditemui*
- enteng** /èntèng/ *a* **1** ringan: *apa isi bungkusan ini? kok enteng kali apa isi bungkusan ini? mengapa ringan sekali; **2** mudah; gampang: enteng kali ujian tadi mudah sekali ujian tadi*
- entop** /êntop/ *n* sengat;
- dientop** *v* disengat: *bengkak tangannya dientop tawon tangannya bengkak disengat tawon;*
- mengentop** *v* menyengat

erek-erek /èrèk-èrèk/ *n* buku tafsir untuk menebak angka undian berhadiah

es /ès/ *n* es;

es batu es balok;

es doger es campur yang memakai sirup berwarna merah jambu diberi tambahan santan dan tapai;

es ganefo es dengan aneka rasa dan warna yang dibungkus plastik kecil;

es lengkong es cincau;

es mambo es aneka rasa dan warna, yang dibungkus dalam plastik kecil, dengan ujung stik (bambu kecil) sebagai pegangannya;

es mangkok es yang dicetak pakai mangkuk dan memakai stik;

es tebak es campur yang berisikan campuran, seperti kacang merah, cendol, tape, santan, gula merah, dan lain-lain

eskete /éskété/ *v* bersengketa; bermusuhan:
orang itu nggak cakapan kerna sedang eskete mereka tidak saling berbicara karena sedang bermusuhan

estra /èstra/ *n* cuplikan film di televisi atau bioskop yang akan tayang; iklan: *aku belum sempat nonton di bioskop, tapi estranya udah aku belum sempat nonton di bioskop tetapi cuplikannya sudah*
etek /ètèk/ *Mk n* bibi; tante

F

flai *Ing* v keadaan setengah mabuk

G

gabeng /gabêng/ *kp* gajah bengkak;
berbadan gemuk atau besar

gabos *n* ikan aruan; ikan badau; ikan gabus

gabus¹ *n* cerita bohong

gabus² *n* sterofom

gabus³ *n* gabus

gacok *n* jagoan; andalan (dalam permainan
adu gambar, kuaci, dan sebagainya):
*yang mana gacoknya? yang manakah
jagoannya?*

gado *n* gaduh; kelahi;

begado *v* bergaduh; berkelahi: *dia
begadoh sama kawan sekolahnya* dia
berkelahi dengan teman sekolahnya

gadoh *n* gaduh; kelahi;

begadoh *v* bergaduh; berkelahi

gagok *Jw a* gugup; masih kaku: *aku masih
gagok naik sepeda* aku masih gugup naik
sepeda

gak *adv* tidak;

gak pala tidak terlalu

galasin *kp* gala asin; sejenis permainan;
gobak sodor; sumber elang

galon¹ *n* stasiun pengisian bahan bakar
umum: *aku ke galon dulu ya aku ke*
SPBU dulu ya

galon² *n* wadah air

gampil *a* mudah; gampang: *kau bilang*
semua gampil, tapi gak ada yang beres
kerjamu kau katakan semua gampang,
tetapi pekerjaanmu tidak ada yang
selesai

gape /gapé/ *a* sok pintar: *anak laki-laki itu*
gape anak lelaki itu sok pintar

gaplek¹ /gaplèk/ *n* permainan kartu domino

gaplek² /gaplèk/ *n* gaplek

gaprak *Jw v* tendang atau hantam (pada
bagian kaki dalam sepak bola atau
permainan);

digaprak *v* ditendang: *dia terjatuh*
digaprak lawan dia terjatuh ditendang
lawan

garang¹ *a* gagah dan tampan: *garang kali*
anak itu anak itu gagah dan tampan

garang² *a* marah; berang

garbe /garbè/ *kp* garpu becak

gas¹ *v* hajar; hantam: kugas sekali baru tau kau kuhajar sekali, baru tahu kau

gas² *v* kebut; balap: gas sikit, biar cepat sampai kebut sedikit, agar cepat sampai;

menggas *v* mengebut; membalap: dia menggas motornya dia mengebut mobilnya

gas³ *v* teruskan; lanjutkan: gak usah takut, gas aja kerjaan itu tidak usah takut teruskan saja pekerjaan itu

gas⁴ *n* gas

geber /gêbèr/, **menggeber** *v* menggas kendaraan bermotor: kerna kesalnya dia menggeber keretanya di jalan yang sempit karena kesal dia menggas kendaraanya di jalan yang sempit

gecor /gècor/ *n* **1** orang yang tidak bisa menyimpan rahasia: dia gecor, jangan kau cerita ke dia dia orang yang tidak bisa menyimpan rahasia, jangan bercerita kepadanya; **2** besar mulut: janganlah gecor kali kawan jangan bermulut besar kawan

gedabak /gêdabak/ *a* besar: gedabak kali badan abang! badan abang besar sekali;
gedabak ubi sangat besar
gelan /gélan/ *n* pembeli barang bekas
gelap /gêlap/ *a* **1** gelap; **2** tidak tahu berbuat apa: gelap kurasa ngerjain tugas ini aku tidak tau harus bagaimana mengerjakan tugas ini
gelasan /gêlasan/ *n* gelas
gelek¹ /gèlèk/ *n* ganja;
begelek *v* berganja;
ngegelek *v* mengganja; menggunakan ganja: *dah rusak anak itu ngegelek aja pulak kerjanya* anak itu sudah rusak pekerjaaya hanya memakai ganja
gelek² /gèlèk/ *v* gilas; linds
geleng /gèlèng/ *a* **1** kecil: geleng dia itu, kita gendong belakang aja dia kecil, kita gendong belakang saja; **2** mudah: *perkara gelengnya itu* itu perkara mudah
geliting /gêliting/ *a* lasak; tidak mau diam
gelitis /gêlitis/ *a* jahil (tentang tangan)
gelut /gèlèk/ *n* kelahi;

- begelut** v berkelahi: *begelut aja kalian kalian selalu berkelahi*
- gemblong**¹ /gêmblong/ a gila: *kasian kali dia patah hati jadinya agak gemblong sekarang kasihan dia setelah patah hati agak sedikit kurang waras*
- gemblong**² /gêmblong/ n makanan yang terbuat dari pulut diberi parutan kelapa dan ditumbuk halus
- gempil** /gêmpil/ a mudah; gampang: *gempil kali soal ini mudah kali soal ini*
- gepe** /gépé/ n gudang garam filter (merek rokok)
- geprak** /gêprak/ Jw v hantam pada bagian kaki dalam sepak bola atau permainan
- gerbang**¹ /gêrbang/ v urai;
digerbang v diurai; terurai: *dia tambah cantik kalok rambutnya digerbang dia lebih cantik kalau rambutnya terurai*
- gerbang**² /gêrbang/ n gerbang
- gerepes** /gêrèpès/ n geripis: *gigi adek gerepes gigi adik geripis*

gerot /gèrot/ *kp* geger otak; gila: *kurasa dah gerot dia ya* aku merasa dia sudah sedikit gila

getek¹ /gètèk/ *a* genit: *getek kali kau* kau sangat genit; *biarpun uda tua tapi tetap getek* walaupun sudah tua tetapi masih genit

getek² /gètèk/ *n* getek

gibal *v* **1** tunjang; **2** pukul: *awas, jangan macam-macam kugibal nanti kau* awas, jangan macam-macam, aku pukul kau

gilak *a* gila: *udah gilak ko* kurasa aku rasa engkau sudah gila

giman *kp* gigi mancung; tonggos

gimbal¹ *v* **1** tunjang; **2** pukul

gimbal² *n* mode rambut

gini *kp* begini: *kenapa bisa kek gini?* mengapa bisa seperti ini?

gipulak *kp* lagi pulak; lagi pula: *aku gak bisa datang banyak kali kerjaanku gipulak ujan deras kali* aku tidak bisa datang karena banyak pekerjaan lagi pula hujan sangat deras

gitu *kp* begitu: gitu mudahnya pun gak bisa
kao kerjakan begitu mudahnya pekerjaan
itu tidak bisa engkau selesaikan

giwang *n* kerabu

gl *kp* galan (merek rokok)

go ban *n* nilai uang lima puluh ribu rupiah

go cap *n* nilai uang lima puluh rupiah

go ceng /go cèng/ *n* nilai uang lima ribu
rupiah

go pek /go pèk/ *n* nilai uang lima ratus
rupiah

gobi *n* ikan kecil yang hidup berkelompok
di parit

gobjer /gobjèr/ *kp* gobi jerman

gobor *a* kebesaran; longgar (tentang
pakaian, sepatu, dan lain-lain)

godek /godèk/ *a* besar;

kegodekan *n* kebesaran (tentang
ukuran): baju adek kegodekan baju adik
kebesaran

godok-godok *n* panganan dari terigu yang
diberi pisang dan gula pasir kemudian
digoreng

goet /goèt/ *v* kayuh (tentang sepeda)

golap *a* **1** gelap; **2** hilang; habis (tanpa pertanggungjawaban): *kalok uda dipegangnya golaplah uang itu* kalau dia sudah memegang uang habislah itu; **3** gagal: *gelap proyek besar itu* gagal proyek besar itu

golek /golèk/ *v* baring; rebah;

golek-golek *v* tidur-tiduran: *dia golek-golek di bawah pohon* dia tidur-tiduran di bawah pohon;

tegolek *v* tertidur

gomak¹ *v* **1** remas; **2** rogoh: *ngapanya ko gomak kantongku* mengapa kau rogoh kantongku;

nggomak *v* meremas-remas: *kenapa kou nggomak kertas ini?* mengapa engkau meremas-remas kertas ini?

gomak², **menggomak** *v* menggosip

gombak *n* warga keturunan Tionghoa

gombel /gombèl/ *n* sejenis hantu

gombor *a* kebesaran; longgar

gonceng /goncèng/ *v* bonceng; kau *gonceng dulu adekmu* kau bonceng dulu adikmu;

menggonceng *v* membonceng

gondok¹ *a* kesal; marah: *gondok kali aku nengok dia* aku kesal sekali melihat dia

gondok² *n* gondok;

gondokan *v* bergondok

gongseng /gongsèng/ *v* sangrai: *ko gongseng dulu beras yang udah dicampur potongan kunyit itu kau sangrai beras yang sudah dicampur dengan potongan kunyit itu*

goni *n* karung;

goni botot pengumpul barang bekas; pemulung

gonjes /gonjès/ *n* mode rambut pendek sebahu: *kenapa kogonjes rambutmu?* mengapa kau potong pendek rambutmu?

gopla *n* cara menentukan pemenang dalam permainan kartu dengan menghitung nilai kartu setiap peserta

gorpis *kp* goreng pisang

gosah *kp* gak osah; tidak usah: *kita gosah pigi berenang* kita tidak usah pergi berenang

gosok *v* gosok;

gosokan *n* setrikaan;

nggosok v 1 menggosok; 2 menyetrika;
aku nggosok baju sebentar aku
menyetrika baju sebentar

gotil v getil; cubit;

digotil v dicubit: *adek digotil kawannya*
sampe nanges adik dicubit temannya
hingga menangis

graok n cakar;

nggraok v mencakar: *dia nggraok*
tanganku sampe bedarah dia mencakar
tanganku hingga berdarah

grempang /grèmpang/ v nyentrik:
grempang kali kawan kita itu kawan kita
sangat nyentrik

grobak n gerobak; truk

grobokan n gerobokan

gron n gaya seperti preman atau rocker

gropes /gropès/ a rompeng; rompes (pecah,
lecet) pada tepi

grutul-grutul adv 1 tidak rata;
bergelombang: *jalan ke kampungnya*
grutul-grutul jalan ke kampungnya
bergelombang; 2 benjolan kecil: *wajah*
gadis itu grutul-grutul karena jerawat

wajah gadis itu banyak benjolan kecil
karena jerawat

guit *n* colek: *jangan diguit dia, nanti marah
pulang* dia jangan dicolek nanti marah

guli *n* kelereng; gundu: *yok, kita main guli!*
ayo kita bermain guli!

gumarapus *a* ceroboh; sembrono; gegabah:
gumarapus kali pun kau! kau sangat
ceroboh!;

sigumarapus *n* **1** orang yang sembrono;
2 salah satu tokoh kartun di Medan

H

hajib *a* **1** kacau: hajab *kali acaranya ntah cemani-mana acaranya sangat kacau; 2* sial: hajab *kali aku hari ini aku sangat sial hari ini*

hajar, menghajar *v* memukuli; menghantam: *orang-orang menghajar maleng yang ketangkap semalam orang-orang memukuli maling yang tertangkap tadi malam*

hambus *v* pergi: hambus *kau dari sini pergi kau dari sini;*

berhambus *v* pergi: *daripada merusuh bagus ko berhambus daripada merusuh lebih baik kau pergi*

hancur *a* **1** hancur: hancur *kue itu karena jatuh dari atas meja kue itu hancur karena jatuh dari atas meja; 2* jelek: hancur *kali pun kau buat tulisanmu tulisanmu sangat jelek*

hantam *v* pukul;

menghantam *v* memukul: *ayah menghantam tembok itu pakai palu*

besar ayah memukul tembok memakai palu besar

hantu *n* hantu;

hantu belau *ki* orang yang memiliki perangai tidak baik

hanyut *v* hanyut: *baju itu hanyut di sungai*
baju itu hanyut di sungai;

nganyut *v* **1** menghanyut; **2** menyusuri aliran sungai dengan berenang atau menggunakan pelampung

hapa-hapa *pron* apa-apa: *entah hapa-hapa yang ko kerjakan* entah apa-apa yang engkau kerjakan

harimo *n* harimau

hati *n* hati

heang /hèang/ *Tb n* vagina

heboh /hèboh/ *a* heboh; gaduh; ramai; meriah: *pening palaku klo udah dekat dia, heboh kali pulaknya aku pusing berada di dekatnya karena dia terlalu heboh*

hecter /hèctèr/ *n* stapler

heng *a* kacau

hepeng /hèpèng/ *Md Tb n* uang; duit

- hepot** /hèpot/ v 1 sibuk: *aku hepot kali, gak bisalah aku maen ke rumahmu aku sangat sibuk hingga tidak bisa bermain ke rumahmu; 2 heboh: hepot kali kau kutengok kalok jumpa dia aku lihat kau sangat heboh kalau bertemu dengannya*
- hogap** v gertak: *kau hogap sekali biar jiper dia kau gertak agar dia takut;*
- menghogap** v menggertak: *dia beraninya cuma menghogap dia hanya berani menggertak*
- honda** n sepeda motor: *aku naik honda ke sana aku pergi ke sana naik sepeda motor;*
- honda kap** motor bebek
- horas** Md Tb p horas; selamat: *horas dongan selamat kawan*
- hosa** a capai; lelah: *hosa ku rasa abis manjat pohon mangga aku merasa lelah setelah memanjat pohon mangga*
- hubar-habir** v kocar kacir; berserak: *hubar-habir penonton konser karena hujan tiba-tiba penonton konser berserak karena hujan datang dengan tiba-tiba*

I

idung *n* hidung

idup *v* hidup: idupkan kompor itu, dek!
hidupkan kompor itu, dik!;

ngidupkan *v* menghidupkan: ayah
ngidupkan kereta di garasi ayah
menghidupkan sepeda motor di garasi

iin puspa *kp* inang-inang pusat pasar; ibu-
ibu pedagang pusat pasar: *udah kayak iin*
puspa *ku tengok gaya mu* sudah seperti
ibu-ibu pusat pasar kulihat gayamu

ikan *n* 1 ikan; 2 lauk: *ikannya* apa? apa
lauknya?;

ikan katong ikan aduan asal bangkok
berekor bundar;

ikan laga ikan aduan;

ikan cupang ikan cupang; *beta*
splendens;

ikan siam ikan aduan berekor panjang
asal bangkok

ikot *v* ikut: *kenapa ko gak ikot ke*
rumahnya? mengapa engkau tidak ikut
ke rumahnya

ilang v hilang: ilang keretanya di parkiran
semalam sepeda motornya hilang di
tempat parkir kemarin;

ngilang v menghilang: *baru aja
kutengok dah ngilang dia* baru saja aku
melihatnya tiba-tiba sudah menghilang

impal Kr n panggilan kepada lawan jenis

ingus, bringus v beringus; ingusan

injam v pinjam: injamlah pensilnya
pinjamlah pensilnya

isap¹ v isap;

ngisap v mengisap

isap² Kr n gulungan daun atau kertas yang
diisi tembakau; rokok: *bagi isapmu
sebatang* bagi rokokmu sebatang

itam a hitam: itam kali kulitnya kulitnya
sangat hitam

ito Tb n panggilan kepada lawan jenis

J

jabir *kp* panjang bibir; suka menyampaikan pembicaraan: *janganlah jabir biar nggak dimusuin orang* janganlah suka menyampaikan pembicaraan, agar tidak dimusuhi orang

jadul *kp* jaman dulu; zaman dahulu

jaet /jaét/ *v* jahit;

menjaet *v* menjahit

jaga *v* jaga;

menjaga *v* menjaga;

jaga telur julukan bagi orang yang bermain (petak umpet, dsb) yang bertugas mencari pemain lain tetapi takut meninggalkan posnya

jaklik *n* rokok;

ngejaklik *v* merokok: *coy, ngejaklik dulu kita di sana* kawan, kita merokok dulu di sana

jamal mirdat *kp* jaga malam mirip bodat

jamaludin *kp* jaga malam udara dingin

jamila *kp* jatuh miskin lagi: *toke itu sekarang jamila tauke itu sekarang bangkrut lagi*

jan *adv* jangan: *jan gitulah kau kau jangan begitu;*

jan-jan jangan-jangan

janda *kp* jangan ada: *janda dia di antara kita jangan ada dia di antara kita*

jangek /jangèk/ *Mk n* rambak; kerupuk kulit; kerupuk jangek

jarum *n* 1 jarum; 2 suntik;

jarum gantung infus

jat *a* jahat: *jat kali dia pun dia sangat jahat*

jatopek /jatopèk/ *n* ungkapan cacian

jeblok /jêblok/ *a* jeblos; merosot: *jeblok kali nilai ku semester ini nilaiku merosot kali semester ini*

jegat /jêgat/ *v* cegat: *jegat aja dia di depan sekolah cegat saja dia di depan sekolah;*

njegat *v* mencegat

jeksi /jèksi/ *v* suntik

jelebau /jêlêbau/ *n* ungkapan kekesalan; marah: *jelebaulah, sudah capek aku kerjakan salah pulak ko bilang*

jelebaulah, aku sudah lelah mengerjakan tetapi kau mengatakan salah

jelutung /jêlutung/ *n* jelutung; kayu albasia (yang lunak dan biasa untuk bahan prakarya)

jemping /jèmping/ *Ing v* lompat: *jago kali ah, keretanya bisa jemping jago sekali kereta bisa lompat*

jendal /jêndal/ *v* putus benang (tentang layang-layang)

jendol /jêndol/ *a* benjol: *kepalanya jendol terantuk jendela* kepalanya benjol karena terantuk jendela

jeng /jéng/ *n* istilah pada permainan yang menyatakan tidak sah dan harus diulang

jengah /jêngah/ *a* jengah; malu: *aku jengah kalok dipujinya* aku malu kalau dipuji dia

jengat /jêngat/ *a* **1** timpang; tinggi sebelah: *kursi yang ko duduki itu jengat* kursi yang engkau duduki timpang; **2** jungkit: *jangan bertiga naik sepedanya, nanti bannya jengat* jangan naik sepeda bertiga, nanti menjungkit bannya

jengkal /jêngkal/ *n* jengkal;

njengkali *v* **1** menjengkali; **2**
direndahkan (pelecehan; penghinaan)

jepret /jêprèt/ *v* tendang langsung ke
gawang, keras, dan terarah

jerahap /jêrahap/ *v* rampas;

njerahap *v* merampas: njerahap barang
orang aja kerjanya bah pekerjaannya
hanya merampas barang milik orang lain

jeret /jêrét/ *v* jerit; teriak;

njeret *v* menjerit; berteriak

jerjak /jêrjak/ *n* teralis

jerongik /jêrongik/ *n* tonggos

jerongos /jêrongos/ *n* tonggos

jibun, bejibun *a* banyak

jingkang *v* tendang sambil meloncat:

tekapar bandit di pilem itu kenak

jingkang sama Jet Lee penjahat di film
itu pingsan terkena tendangan Jet Lee

jiper /jipèr/ *a* takut: jiper juga dia dia
merasa takut juga

jiput *a* gentar: *kutengok jiput dia ngelawan anak muda itu* aku melihat dia gentar melawan pemuda itu

jiun *v* mati; tewas: *preman itu jiun diajar massa* preman itu tewas dihajar massa

jjm *kp* jalan-jalan malam

jjs *kp* jalan-jalan sore

jogal *a* bandel: *jogal kali anak yang di dekat rumahmu itu* anak yang di dekat rumahmu sangat bandel

joker /jokèr/ *n* permainan kartu menggunakan kartu joker atau remi sebanyak 9 kartu;

joker karo permainan kartu menggunakan kartu joker atau remi sebanyak 10 kartu

jolas *a* jelas: *tak jolas kalok ditengok dari jaoh* tidak jelas terlihat kalau dari jauh

jolok *v* jolok;

njolok *v* menjolok

jontik *a* genit; ganjen: *jontik kali abang itu diperlinya tiap cewek cantik* abang itu sangat genit diganggunya setiap wanita cantik

jorse /jorsê/ *kp* jorok sekali

jula-jula *n* arisan: *dia narik jula-jula bulan ini* dia dapat arisan bulan ini

julit *n* gibah

jungkang *v* jungkal;

tejungkang *v* terjungkal: *dia tejungkang waktu nendang bola* dia jatuh terjungkal saat menendang bola

jurtul *kp* juru tulis

jut, berjut-jut *n* berjuta-juta: *gak adalah duetku kalok berjut-jut kau pinjam* aku tidak memiliki uang kalau kau pinjam berjuta-juta

K

kak *kp* kakak

kalem¹ /kalêm/ *kp* kayak lembu; kata ejekan

kalem² /kalêm/ *a* kalem; tenang; santai

kaleng /kalèng/ *n* kaleng;

kaleng-kaleng tidak bermutu; abal-abal

kali *kp* sekali; amat; sangat: *cantik kali dia*
dia sangat sekali; tauco ikannya enak
kali tauco ikannya sangat enak

kalok *p* kalau: *kalok udah sampek rumah kabari, ya* kalau sudah sampai di rumah beri kabar, ya

kam *Kr pron* kau: *ke mana aja kam dah lama gak nampak kamu ke mana saja* sudah lama tidak terlihat

kampak¹ *kp* kesatuan anak Medan
pecinta ayam kinantan

kampak² *n* kampak

kamput *kp* kambing putih (merek minuman beralkohol): *tenggen dia gara-gara minum kamput dia mabuk karena minum alkohol*

kangkang *n* kangkang;

ngangkang *v* mengangkang;

tekangkang *v* terkangkang: *gak boleh anak gadis duduknya tekangkang anak gadis tidak boleh duduk terkangkang*

kantong *n* 1 saku: *cak ambil dulu kertas di kantong bajuku* coba ambil kertas yang ada di saku bajuku; 2 *ki* remeh: *dikantonginya aku ah!* diremehkannya aku!

kapal *n* kapal;

kapal terbang pesawat;

kapal laot kapal laut

kapar, tekapar *v* terkapar; tergeletak: *tekapar dia habis berlari keliling lapangan* dia terkapar sehabis berlari mengelilingi lapangan

kaperlek /kapérlèk/ *kp* kapan perlu *pakek*; kapan perlu pakai

kapok *a* jera; tobat: *kapok aku gara-gara itu* aku jera karena kejadian itu

karang, ngarang *v* mengarang; mengada-ada: *sekarang gak ada lagi yang percaya samamu kerna kau sering kali ngarang*

cerita sekarang tidak ada lagi yang percaya padamu karena kau sering mengada-ada

karpidol *n* panggilan kepada teman yang baru bertemu

kasi *v* beri: *mana pulak aku kasi dia pigi jaoh* aku tidak akan memberinya pergi jauh;

dikasi *v* diberi

kasian *n* kasihan; iba

kat *Ing v* sela (tentang pembicaraan):
langsung kukat cakupnya biar nggak ke mana-mana ceritanya bicaranya
langsung kusela agar ceritanya tidak ke mana-mana

kates /katès/ *n* pepaya

kawan *n* kawan; teman;

bekawan *v* berkawan; berteman

kayak *p* seperti: *dia bergaya kayak artis*
dia bergaya seperti artis

kayu *n* kayu;

kayu laot kikir; pelit: *dia tu kayu laot*
dia itu pelit

kebelet /kêbêlêt/ v kebelet: *kamar mandinya di mana? udah kebelet nih kamar mandinya di mana? udah kebelet nih.*

kebon /kêbon/ n kebun

kecek¹ /kècèk/ *MI* n kecek; celoteh; cakap

kecek² /kècèk/ v minta: *cak ko kecek sama dia coba kau minta kepadanya;*

ngecek v meminta: *dia ngecek terus ke sana kemari dia terus meminta ke sana kemari*

kecelek /kêcêlèk *Jw* v tertipu: kecilek aku dibuatnya tertipu aku karenanya

kecentet /kêcêntèt/ a kecil tidak bisa besar: *badannya kecentet, dari dulu segitu-segitu aja badannya tidak mau besar, begitu-begitu saja dari dahulu*

kecik /kêcik/ a kecil: kecik kali pohon mangganya tapi udah berbuah pohon mangganya sangat kecil tetapi sudah berbuah

kecilek /kêcilèk *Jw* v tertipu: kecilek aku dibuatnya tertipu aku karenanya

kedan /kèdan/ n kawan; teman;

kedan cantik kawan dekat

kede /kêdè/ *n* kedai; warung: *aku mau ke kede beli mi* aku hendak ke warung membeli mi;

kedai kelontong warung perkakas dan barang;

kede sampah warung sembako

kejegrek /kêjêgrèk/ *v* tertangkap: *pencuri kereta kejegrek di rumahnya* semalam pencuri sepeda motor tertangkap di rumahnya kemarin malam

kejut /kêjut/ *a* kejut: *jangan kau kejutin dia* jangan kau kejuti dia;

tekejut *v* terkejut: *tekejut aku* dengar berita itu aku terkejut mendengar berita itu;

tekejut badan sangat terkejut: *sakit dia karena tekejut badan* dia jatuh sakit karena sangat terkejut

kek /kèk/ *p* kayak; seperti: *kek beruang awan itu* ku tengok kulihat seperti beruang awan itu

kekeh /kèkèh/ v 1 kekeh; tawa:
kenapanya kekeh kawan awak ni
mengapa tertawa temanku ini;

tekekeh v terkekeh; tertawa,
terbahak-bahak: *tekekeh dia*
mendengar uloknnya dia terbahak-
bahak mendengar cerita bohongnya; 2
merasa lucu: *kekeh aku dengar*
cakapnya merasa lucu aku mendengar
ceritanya

keker /kèkèr/ v bidik: *cak kukeker dulu dari*
sini coba aku bidik dari sini

kekmana /kèkmana/ kp kayak mana;
bagaimana

kelat¹ /kêlat/ a kelat: *kelat kali salak ini*
salak ini sangat sepat

kelat² /kêlat/ a haus: *dah kelat leher ku*
nggak keluar juga air itu sudah haus aku
tidak juga ada air minum

kelen /kêlèn/ pron kalian: *cak kelen makan*
di sini! coba kalian makan di sini!

keleng /kêléng/ n keling;

keleng bangking hitam legam (tentang
kulit)

- keler** /kêlér/ *n* pensil warna: *adek mewarna gambar pakek keler adik mewarnai gambar pakai pensil warna*
- kelewang** /kêlèwang/ *n* pedang; parang panjang
- kelien** /kêlièn/ *pron* kalian
- kelkelmen** /kêlkêlmèn/ *kp* keling-keling mentel
- kelom** /kêlom/ *n* terompa
- keluar maen-maen** /kêluar maèn-maèn/ *n* waktu istirahat sekolah
- kemaren** /kêmarèn/ *n* kemarin; waktu yang lalu
- kemarin** /kêmarin/ *n* kemarin
- kemasukan** /kêmasukan/ *v* kerasukan: *ahir-ahir ini dukun sering datang ke rumahnya kerna dia selalu kemasukan akhir-akhir ini dukun sering datang ke rumahnya karena dia selalu kerasukan*
- kembut** /kêmbut/ *a* takut: *kembut juga aku lewat pohon bambu itu semalam aku merasa takut juga melewati pohon bambu itu kemarin malam*

kemek /kèmèk/ *v* makan: kemek kita, yok ayo kita makan;
kemek-kemek *v* makan-makan; kita kemek-kemek, yok ayo kita makan-makan;
kemon /kèmon/ *Ing p* ayo; ajakan
kena /kêna/ *v* kena; kena batu **1** terantuk; **2** *ki* celaka karena perbuatan sendiri
kencong /kèncong/ *n* kincung; kecombrang
kendor /kêndor/ *a* kendur
kenek /kênèk/ *n* kernet; kondektur
kengkeng /kèngkèng/ *n* kangkang;
ngengkeng *v* mengangkang;
tekengkeng *v* terkangkang: *jangan duduk tekengkeng, payah aku boncengnya duduknya jangan terkangkang, aku susah membocengnya*
kenta /kênta/ *Kr v* berhubungan seks
kentut /kêntut/ *v* kentut; buang angin
kep /kèp/ *n* penjepit rambut: *kasih kep rambutmu biar gak beserak gunakan penjepit agar rambutmu tidak berserak*

kepek /kèpèk/ *n* rayu: *banyak kali cewek yang kau kepek sangat banyak perempuan yang kau rayu;*

ngepek *v* merayu: *ngepek cewek aja pekerjaanmu merayu perempuan saja kerjamu*

kepet /kèpèt/ *n* orang yang tidak mandi: *aku masih kepet, pigi aja ko duluan, ya aku belum mandi, kau pergi saja lebih dahulu, ya*

kepetok *v* /kêpêtok/ terpergok: *adoh, kepetok pulak aku sama dia aduh, aku terpergok pula dengannya*

kepleh /kèplèh/ *a* lemah: *agak kepleh tangan kirinya habis sakit tangan kirinya agak lemah setelah sakit*

kepling /kèpling/ *kp* kepala lingkungan

keplor /kèplor/ *kp* kepala lorong

kera /kèra/ *v* kira; hitung: *kera dulu belanjaanku hitung dahulu belanjaanku;*

ngera *v* mengira; menghitung: *gak siap-siap dari tadi aku ngera batu itu aku belum selesai juga menghitung batu itu*

kerak /kêrak/ *n* kerak;

bekerak 1 *v* berkerak; 2 *adv* terlalu lama: *lama kali kau datang, bekerak aku di sini* lama sekali engkau datang, terlalu lama aku di sini

keras /kêras/ *a* keras;

bekeras *v* 1 berkeras; 2 *ki* gigih: *bekeras kali dia dengan pendapatnya* dia sangat gigih dengan pendapatnya

kerat /kêrat/ *num* wadah berisi 24 botol

kerate /kêraté/ *n* karate

kerbo /kêrbo/ *n* kerbau

kereak /kêrèak/ *n* tingkah yang membuat kesal: *gak sor kali aku nengok dia, kereak kali aku tidak suka melihatnya* terlalu banyak tingkah

kerei /kêrèi/ *n* tirai

kerempeng /kêrèmpèng/ *a* kerempeng

kerepak peak /kêrèpak pèak/ *a* rusak parah; hancur; bonyok: *kretanya krepak peak karena dilanggar motor* sepeda motornya rusak parah karena ditabrak mobil

kereta /kêrèta/ *n* sepeda motor

keringat /kêringat/ *n* keringat;

keringat buntat biang keringat
kerkok /kêrkok/ *a* tonggos
kerna /kêrna/ *p* karena
kero /kéro/ *a* juling: kero kutengok mata
abang itu mata abang itu juling aku lihat
kerokan¹ /kêrokan/ *n* rautan
kerokan² /kêrokan/ *v* kerik
kerowak /kêrowak/ *v* terkelupas;
 terpenggal sedikit: *kursi tamu itu dah*
mulai kerowak kursi tamu itu sudah
 mulai terkelupas
kertapi /kêrtapi/ *kp* kereta api
kertas pasir /kêrtas pasir/ *n* amplas
keruk /kêruk/ *a* rugi
kerupuk /kêrupuk/ *n* kerupuk;
kerupuk begadang sejenis kerupuk
 yang berwarna coklat, biasanya
 berbentuk segi empat;
kerupuk jangek rambak;
kerupuk mi kerupuk dari mi yang
 dikeringkan
kesat /kêsat/ *a* tidak lancar; tidak licin
kesem /kêsêm/ *kp* kesempatan
keset /kèsèt/ *n* lap

keatau /kêatau/ *kp* kasih tahu; beri tahu:
keatau dia besok kita gak jadi pigi beri tahu dia bahwa kita tidak jadi pergi besok

ketanggor /kêtanggor/ *v* ketahuan;
tepergok: *anak itu ketanggor maen judi*
anak itu ketahuan bermain judi

ketara /kêtara/ *a* kentara; tampak atau terlihat jelas: *setelah tiga bulan di Jakarta tidak ketara lagi bahasa Batak* saya setelah tiga bulan di Jakarta tidak kentara lagi bahasa Batak saya

ketek¹ /kètèk/ *n* ketiak

ketek² /kètèk/ *Mk a* kecil;

seketek *num* sedikit

keten /kètèn/ *v* intip;

ngeten *v* mengintip: *siapa ngeten aku tadi woi?* woi, siapa mengintip aku tadi?;

mengeten *v* mengintip: *anak muda itu sering mengeten perempuan yang mandi di sunge* anak muda itu sering mengintip perempuan yang mandi di sungai

keter¹ /kètèr/ *a* terkejut: *jadi keter aku dibuat dia* jadi terkejut aku dibuatnya

keter² /kètèr/ *kp* keteter; sibuk; terburu-buru

kian *adv* sebelumnya: *pas aku masuk buku itu udah ada kian di atas meja* saat aku masuk buku itu sudah ada sebelumnya di atas meja

kibot *Ing n* kibor: *rame kali tadi malam yang nonton kibot ramai sekali yang menonton kibor tadi malam*

kibus *kp* kaki busuk; mata-mata

kican *kp* kaki cantik; orang yang bisa menjaga rahasia

kikis, tekikis *v* terkikis: *lama-lama habis tekikis kutengok bukit itu kulihat bukit itu lama-lama habis terkikis*

kilek /kilèk/ *p* kata seru untuk mengumpat, mencaci, atau memaki

kilik¹ *v* dribel: *dikiliknya bola itu sampai pemain lawan tekecoh* didribelnya bola itu sehingga pemain lawan terkecoh

kilik² *v* kilik; gelitik

kimak *p* kata seru untuk mengumpat, mencaci, atau memaki

kimbek /kimbèk/ *p* kata seru untuk mengumpat, mencaci, atau memaki

kimpoi *v* berhubungan seks

kimput *a* takut; gentar

kincit, tekincit *v* tercirit: tekincit di celana
anak itu anak itu tercirit di celana

kincong *n* kincung; kecombrang

kipas¹ *n* kipas

kipas² *v* hajar; hantam;
dikipas *v* dihajar; dihantam: dikipas orang tu pencuri itu sampe bedarah-darah
 pencuri itu dihajar orang itu sampai berdarah-darah

kiput *a* takut; gentar

kisek /kisèk/ *p* kata seru untuk mengumpat, mencaci, atau memaki

kiset /kisèt/ *p* kata seru untuk mengumpat, mencaci, atau memaki

kitut *n* kentut

kiu-kiu *n* sembilan-sembilan; sejenis permainan kartu

kiyam *kp* kaki ayam; main sepak bola tanpa sepatu

klabu *n* kelabu; abu-abu

klen /klèn/ *pron* kalian: *jam berapa klen berangkat?* pukul berapa kalian berangkat?

klewang /klèwang/ *n* kelewang; parang; pedang

klok *p* kalau: *klok gak sibuk, besok aku datang* kalau tidak sibuk, saya datang besok

klos *n* kopling

ko *pron* kau: *cak ko tengok dulu* coba kau lihat dulu

koak, bekoak *v* berkoar: *sini kau, ga usah bekoak kau di situ* sini kau, tak usah kau berkoar di situ

kobel /kobêèèl/ *v* colek: *jangan ko kobel pantat adekmu* jangan kau colek pantat adikmu

kocik *Mly a* kecil; kecil: *kocik kali ayam yang ko beli itu* kecil sekali ayam yang kau beli itu

kocok, ngocok *v* onani; beronani

kodak *n* tustel; kamera

koje /kojè/ *n* 1 penghapus; 2 karet gelang

kojom *v* mojom; pacaran

kojut, takojut *v* terkejut; kaget: *kakek itu takojut dibikin cucunya kakek itu terkejut dibuat cucunya*

kokang¹ *n* memompa senapan angin

kokang², **mengokang** *v* mengganti suku cadang dengan kualitas yang lebih rendah secara diam-diam

kolak¹ *v* tipu;

dikolak *v* ditipu: *habis dia dikolak kawannya dia ditipu habis oleh kawannya*

kolak² *n* kolak

kolding *kp* kolak dingin

kolding pakrot *kp* kolak dingin pakai roti

koling¹ *n* keling; hitam

koling² *Ing v* hubungi: *udah ku koling dia barusan dia sudah kuhubungi baru saja*

kolok *p* kalau

kolongan *n* kelompok ilegal pengguna frekuensi radio

kolor *n* celana dalam

kolu *kp* kombur malotup

kombur *n* kembur: *ah, tak percaya aku, banyak kali kombur dia ah, aku tak percaya, bualnya banyak sekali;*
bakombur *v* berkembur; berbual;
kombur malotup berkembur; bercerita yang seru-seru dan lama
kompas *v* palak; todong: *kena kompas dia pulang dari kampus tadi malam dia kena palak pulang dari kampus tadi malam;*
mengompas *v* memalak; menodong
kompil *kp* komodor pilter (*Commodore Filter*, merek rokok)
kon kawan *kp* kawan-kawan: *kon kawan sudah pada sampe kawan-kawan sudah sampai*
konak *a* dalam keadaan bernafsu birahi
koncet /koncèt/ *kp* kata seru untuk mengumpat, mencaci, atau memaki
konco *Jw n* kawan dekat; sahabat;
konco lawas kawan lama; sahabat lama
kondor *a* kendor; longgar: *celanaku kondor kali, harus dikecilkan celanaku longgar sekali, harus dikecilkan*

kongkalikong *n* 1 persekongkolan; 2 tipu muslihat

kongkow-kongkow *v* bersantai dengan teman-teman: *hampir tiap malam dia kongkow-kongkow di lapangan Merdeka* hampir tiap malam dia bersantai dengan teman-teman di lapangan Merdeka

kongsi *v* 1 kongsi: *usaha kongsi orang itu makin maju* usaha kongsi mereka semakin maju; 2 berbagi: *bukunya kongsi ya* bukunya berbagi ya;

kongsian *v* berkongsi;

kongsi-kongsi *v* berkongsi

kontak *Ing v* 1 hubungi;

mengontak *v* menghubungi: *aku dah mengontak dia tadi pagi* aku sudah menghubungi dia tadi pagi; 2 tersetrum; tersengat aliran listrik: *kontak tanganku tadi waktu mencokkan tv* tanganku tersetrum tadi ketika mencolokkan tv

kontek /kontèk/ *Ing v* hubungi: *dia sudah kukontek dia* sudah aku hubungi;

mengontek *v* menghubungi

kontut *v* kentut; buang angin

- kopek** /kopèk/ **1** v kopek: *jangan ko kopek lukanya, nanti tambah parah* jangan kau kopek lukanya, nanti bertambah parah; **2** melihat cacatan kecil;
- mengopek** v **1** mengopek; **2** melihat cacatan kecil: *dia ketauan mengopek waktu ujian* dia ketahuan melihat cacatan kecil saat ujian;
- kopekan** n catatan kecil
- kopekologi** /kopèkologi/ n ilmu tentang mengopek (melihat cacatan kecil)
- kopong** a kopong: *kacangnya banyak yang kopong* kacangnya banyak yang kopong
- korek kuping** /korèk kuping/ n pembersih telinga dari logam dsb
- kornel** /kornèl/ *Ing* n tendangan pojok atau penjuru dalam sepak bola
- kosbar** *kp* kosong barang
- koslap** *kp* kosong lapan; maling; pencuri
- kotak sabun** n mini bus
- kotapraja** n satpol pp; satuan polisi pamong praja

koyak v koyak; robek; sobek: *jangan sampek ku koyak ini ya jangan sampai kukoyak ini ya*

koyok¹ n cerita bohong: *koyok dia aja itu, jangan kau percaya cerita dia saja itu, jangan kau percaya*

koyok² n koyo

kpd kp kepala preman daerah; bos preman

krabu n kerabu: *cantik kali kerabumu kerabumu sangat cantik*

kreak /krèak/ a sok jago; anggar jago: *jangan kreak ko di sini jangan kau anggar jago di sini*

krekep /krêkêp/ a degil: *krekep kali anak itu kutengok kulihat anak itu degil sekali*

krempeng /krèmpèng/ a kerempeng

kroak a 1 koyak: *kain itu kroak dimakan tikus kain itu koyak lebar dimakan tikus;*
2 luka: *tumit kakinya kroak akibat kecelakaan itu tumit kakinya luka lebar akibat kecelakaan itu;* 3 sompek

kroco n keroco; bawahan; anak buah

krosboi *Ing n* anak jalanan atau anak simpang yang suka mengebut dan berpenampilan seperti berandalan

kuaci¹ *n* mainan berupa cetakan plastik yang dibuat beraneka bentuk, seperti gajah, ayam, kelinci, wajah orang, mobil, dsb

kuaci² *n* kuaci

kuaci³ *a* tidak bermutu

kuah¹, **bekuah** *v* 1 berkuah; 2 *ki* mandi keringat: *sampe bekuah kami menunggu dia* sampai mandi keringat kami menunggu dia

kuah² *n* kuah;

bekuah *v* berkuah

kucur *a* takut; kembut

kuda *n* kuda;

kuda kepeng kuda lumping;

kuda panjang sejenis permainan beregu (misal 3 orang melawan 3 orang) diundi dengan sut, yang kalah jaga dengan cara menunduk sambil memegang pinggang teman di depannya. Yang paling depan memegang pinggang juru undi dengan

sut (suwang) dan menyampaikan kepada si juru undi apa yang harus diundikan, sementara yang menang akan melompati punggung yang kalah kemudian duduk di atas punggungnya sampai semua temannya selesai naik ke atas punggung yang kalah, kemudian mengambil undi (sut) dengan juru undi. Kalah menang tergantung undian;

kuda pusing sejenis permainan kuda-kudaan yang berputar-putar; komidi putar;

kuda tunggang kuda panjang

kudis *n* kudis;

kudisan *v* berkudis: kudisan *kaki anak itu kaki anak itu berkudis*

kue sayur /kué sayur/ *n* bakwan

kulai, tekulai *v* terkulai: *pulang kerja dia langsung tekulai di kamar pulang bekerja dia langsung terkulai di kamar*

kunap *kp* kuat napsu; kuat nafsu

kungpu *n* kungfu

kuntet /kuntèt/ *a* kecil

kurik¹ *n* kurik

kurik² *n* koreng;

kurikan *v* berkoreng

kurlep /kurlèp/ *kp* kurus lepes; badan kurus: *tengok si kurlep lewat* lihat si kurus lewat

kurnak¹ *kp* kukur enak; menggaruk hingga terasa enak

kurnak² *n* penyakit gatal pada kulit

kurtak *n* pil yang memabukkan

kusuk *v* kusuk; pijat: *kusuk dulu kakiku ini* pijat dulu kakiku ini

kutang¹ *kp* kurang tanggap

kutang² *n* kutang

kutil¹, **sekutil** *a* secuil; sedikit sekali: *sekutil pun dia gak mau membagi rotinya* secuil pun dia tidak mau membagi rotinya

kutil² *n* kutil

kutuk bumi *n* sebutan untuk orang yang berbadan kerdil

kuyu *a* loyo; kusam: *kuyu kali mukakmu* mukamu kusam sekali

L

la *klitik lah: bagila minumanmu sedikit*
bagilah minumanmu sedikit

lae /laè/ *Tb n abang; bung*

laga *v laga;*

laga kambing *adu kepala: laga kambing*
kereta sama kereta adu kepala sepeda
motor dengan sepeda motor

lagak *n gaya;*

belagak *v bergaya: waktu punya uang*
belagak kali kau saat punya uang,
engkau bergaya sekali

lakik *n suami*

lalap *Kr adv selalu: lalap minta duit dia*
sama mamaknya dia selalu minta uang
kepada ibunya

lambai¹ *Mly v 1 lenyap; hilang: lambai*
sudah sandalnya dibikin kawannya
sandalnya hilang dibuat kawannya; 2
putus benang karena diadu (tentang
layang-layang)

lambai², **melambai** *a bersifat feminisme:*
kutengok anak itu sepertinya melambai

kulihat anak itu sepertinya bersifat feminis

lambai³ v lambai

lambe¹ /lambè/ *Mly* v lambai

lambe² /lambè/ *n* mulut

lampo *n* lampau; lalu;

telampo v terlampau; terlalu: telampo mahal harganya harganya terlampau mahal

lampu *n* lampu;

lampu merah lampu lalu lintas;

lampu petromak petromaks;

lampu semprong lampu minyak tanah;

lampu strongking stromking; petromaks;

lampu teplok teplok

lancau *Cn n* kata umpatan atau makian

langau¹ *n* lalat hijau;

belangau v berlalat atau dikerumuni lalat hijau

langau² v melongo sendirian; termangu

langau³ v tidak beroleh; tidak mendapat hasil

langgar¹ *n* musala

langgar² v langgar; tabrak;

belanggar v berlanggar; bertabrakan:
mobilnya belanggar semalam mobilnya bertabrakan kemarin

lantak v 1 terserah: *lantaklah situ, mana open aku terserahlah di situ, aku tidak peduli*; 2 hajar; habisi: *tanpa basa-basi langsung mereka lantak kue itu tanpa basa-basi kue itu langsung mereka habisi*

lapak n lapak tidak tetap

lapan enam /lapan ênam/ v berdamai

lapo Tb n lepau; kedai;

lapo tuak kedai tuak

lappet /lappèt/ n lepat (sering digunakan sebagai ejekan atau umpatan): *lappetlah kau lepatlah kau*

latteung /lattèung/ Tb n umpatan yang menyatakan tidak berarti atau tidak ada apa-apanya

layas¹ a anggap remeh: *jangan layas kali kau kalok ngomong jangan anggap remeh sekali kau kalau bicara*

layas² v melayas; menolak; mengabaikan

leboi /lèboi/ Ing a banyak pacar

lece /lècè/ *a* leceh;

melece *v* meleceh; mengejek;
menyepelekan: *jangan suka melece*
orang jangan suka menyepelekan orang

lego¹ /légo/ *v* dribble;

ngelego *v* mendribel: *Ronaldo jago kali*
ngelego Ronaldo sangat jago mendrible
bola

lego² /légo/ *v* mengoperkan (barang dsb);
memindahtangankan; menjual

lek /lèk/ *n* panggilan kepada orang terdekat;
kawan: *tolong dulu aku lek, butuh kali*
ini tolong dulu aku kawan, butuh sekali
ini

lekong¹ /lékong/ *n* banci; bencong

lekong² /lékong/ *n* suami

leles /lèlès/ *n* sisa-sisa: *aku ambil lelesnya*
aja aku ambil sisa-sisanya saja;

meleles *v* mengambil sisa-sisa: *dia*
meleles di tempat pesta itu dia
mengambil sisa-sisa di pesta itu

lembek /lêmbèk/ *a* lemah; lemas

- lempang** /lêmpang/ *a* 1 lempeng; lurus betul; 2 lega; 3 bebas hambatan (tentang jalan)
- leng** /lèng/ *n* permainan kartu menggunakan kartu joker atau remi
- lenggek** /lènggèk/ *v* lindas;
telenggek *v* terlindas: *kakinya telenggek mobil kakinya terlindas mobil*
- lengger** /lènggèr/ *v* langgar; tabrak;
dilengger *v* dilanggar: *mati ayam itu dilengger truk ayam itu mati dilanggar truk*
- lenje**¹ /lénjè/ *a* lain jiwa; saraf
- lenje**² /lénjè/ *a* manja: *jangan lenje kalilah kau jangan manja sekali kau*
- leong**¹ /léong/ *v* putus benang (tentang layang-layang): *adek menangis karna layangannya leong adik menangis karena layang-layangnya putus benang*
- leong**² /léong/ *v* hilang; habis: *leong uang mamaknya dibikin anak itu uang ibunya habis dibuat anak itu*
- lepat** /lêpat/ *n* kue yang dibungkus daun pisang

lepe¹ /lépé/ *a* culun; naif

lepe² /lépé/ *a* loyo

lepes /lépès/ *a* gepeng; penyet

lepet /lépèt/ *n* kemaluan perempuan

lepoh¹ /lépoh/ *a* bodoh: lepoh kali, gitu aja
nggak bisa bodoh sekali, begitu saja
tidak bisa

lepoh² /lépoh/ *a* letoi; lemah

lepok /lêpok/ *v* pukul: kulepok kau nanti
kupukul kau nanti

lepuk /lêpuk/ *v* pukul;

dilepuk *v* dipukul: dilepuk orang
sekampung dia dia dipukul orang
sekampung;

melepuk *v* memukul

lereng /lèrèng/ *n* sepeda besar; sepeda janda

letoi /lètoi/ *a* lemah; tidak bertenaga; loyo:
letoi kali pun kau jadi orang lemah
sekali pun kau menjadi orang; baru
ngangkat beras sekarang aja kau udah
letoy baru mengangkat beras satu karung
saja kau sudah lelah

letop /lêtop/ *v* pukul; tumbuk

- letup**¹ /lê tup/, **meletup** v meletus: *ban mobilnya meletup ban mobilnya meletus*
- letup**² /lê tup/ v pukul; tumbuk: *kuletup ko nanti aku pukul kau nanti*
- leung** /léung/ v **1** hilang; lenyap; **2** putus tali (tentang layangan)
- lewat**¹ /lèwat/ v **1** melalui; **2** lampau
- lewat**² /lèwat/ v **1** meninggal: *mo dibawa ke rumah sakit, opung itu ternyata sudah lewat mau dibawa ke rumah sakit, kakek itu ternyata sudah meninggal; **2** hilang: baru diparkir, keretanya udah lewat baru diparkir, sepeda motornya sudah hilang*
- lewong** /léwong/ v **1** hilang; lenyap; **2** putus tali (tentang layangan)
- liat** v lihat;
keliatan v terlihat
- libas**¹ v habisi; hajar
- libas**² v lanjut; lanjutkan: *libas terus sampe pagi lanjutkan terus sampai pagi*
- limbat** n sejenis ikan lele yang biasa disalai
- limper** /limpèr/ kp lima perak; lima rupiah;

- limper dibela kampak** *ki* tidak sedikit pun; tidak ada sama sekali
- limpul** *kp* lima puluh
- limrat** *kp* lima ratus
- litak** *a* lelah; lunglai: litak *kali awak dibuatnya* lelah sekali aku dibuatnya
- loak**¹ *a* bodoh: loak *kali kau, gitu aja nggak bisa* bodoh sekali kau, begitu saja tak bisa;
- silOak-loak** *n* orang bodoh
- loak**² *n* loak; barang bekas
- lobok** *a* longgar: *celananya lobok* celananya longgar;
- kelobokan** *v* kelonggaran
- lobong** *v* bolong (tentang pakaian)
- locak** *adv* kalah terus-menerus; selalu kalah dalam permainan: *aih mak, locak kawan tu pas main ceki* aduh mak, kawan itu kalah terus-menerus sewaktu bermain ceki
- lokal** *n* kelas: *lagi di lokal dia* dia masih di kelas
- loleng** /lolèng/ *a* miskin; kere
- lomak** *n* lemak; gemuk

longoh *a* bodoh; tolol: *dasar longoh, udah tau bahaya bukannya menghindar* dasar tolol, sudah tahu bahaya bukan menghindar

longok, melongok *v* bengong dengan mulut terbuka

longor *a* bodoh; tolol

lonong *a* jidat atau kening menonjol atau besar

lonte /lonté/ *kp* lontong sate;

lonte bugil lontong sate bumbu giling

lontong¹ *n* ungkapan kekesalan: *lontong, ntah siapa pula menyembunyikan sepatuku* lontong, siapa pula menyembunyikan sepatuku

lontong² *n* lontong

lopak *v* tampar

lopan *kp* lobang pantat

lor *n* rol; penggaris

lorong *n* gang; *anak itu tinggal di lorong sembilan* anak itu tinggal di gang sembilan

los *Ing a* longgar; aus

lotak *v* tokok; jita*k*: lotak *aja* kepalanya
sekali jita*k* saja kepalanya sekali
loyo *a* lunglai; sangat letih
luan *kp* duluan
lubuk¹ *n* posisi lemah (dalam permainan)
lubuk² *n* lubuk
lupluping *kp* lupa-lupa ingat

M

maap *n* maaf;

maap cakap *v* mohon maaf sebelumnya

macai¹ *a* malas cerita; susah dikatakan

macai² *Cn a* mantap: *dah macailah itu*
sudah mantaplah itu

macan *kp* mak-mak cantik

macat *a* macet: macat *di mana-mana* di
mana-mana macet

maciktolen /maciktolèn/ *a* malas cerita;
susah dikatakan

maen¹ /maèn/ *v* main;

maen cewek berpacaran

maen² /maèn/ *v* gaul: *anak maen* anak gaul;

maen³ /maèn/, **maen-maen** *n* jam istirahat
sekolah

maen⁴ /maèn/ *v* bersetubuh

mahap *n* maaf;

mahap cakap *v* mohon maaf
sebelumnya

main¹ *v* main; melakukan permainan

main² *v* gaul

main³, **main-main** *n* jam istirahat sekolah

main⁴ v bersetubuh

maiput *a* gentar; takut

majelis /majêlis/ *kp* manusia jelmaan iblis

maju¹ v maju

maju² v berlebihan; aneh-aneh atau tidak sewajarnya (tentang bicara, tingkah laku, dsb): *jangan maju kali mulutmu kalok ngomong* jangan berlebihan mulutmu kalau berbicara

makan dalam v putus tanpa diadu (tentang layang-layang)

makcik *kp* mamak kecil; bibi

makjang *Mly p* ungkapan kaget atau takjub

maksi *kp* makan siang

mamak *n* ibu;

mamak-mamak **1** *n* ibu-bu; **2** *ki* lamban; tidak gesit: *jalan kau pun kayak mamak-mamak* jalan kau pun lamban seperti ibu-ibu

mamase /mamasé/ *n* sejenis permainan anak perempuan (perorangan atau beregu) dengan memakai tali atau karet gelang yang disambung-sambung, yang kalah memutar tali dan yang menang

masuk ke dalam putaran tali sambil melompat-lompat sesuai dengan aturan

mancis *n* macis; korek api

mandi¹ *v* mandi

mandi² *kp* (teh) manis dingin: *aku pesan mandi ya*, aku pesan teh manis dingin ya

mangkok *n* mangkuk

maniknat *v* mati; meninggal

manipol *kp* mandailing polit; mandailing pelit

manjaloteh /manjalotèh/ *a* manja berlebihan dan terkesan genit: *artis itu manjaloteh waktu nampil di panggung* artis itu manja berlebihan saat tampil di panggung

mantel /mantèl/ *n* **1** mantel; **2** jas hujan

manyomak *v* **1** menyemak; **2** mengacau

map *n* maaf

mapan *kp* macam pantat; ujaran kekesalan pada seseorang

martabak *n* martabak;

martabak keling martabak telur

martuti *kp* martumit tinggi; bertumit tinggi

masarakat *n* masyarakat

masek /masèk/ *adv* masih

masik *adv* masih

masita *kp* masih sisa tadi

masuk *v* masuk;

masuk angin 1 *v* melempem (tentang makanan, kue, atau kerupuk): *kerupuknya nggak enak, udah masuk angin kerupuknya tidak enak, sudah melempem*; **2** masuk angin; sakit meriang;

masuk gigi *v* masuk persneling

mbus *v* embus; tiup

melalak /mêlalak/ *v* keluyuran: *melalak aja kerja kau keluyuran saja kerjamu*

membal /mêmbal/ *v* memantul

men /mèn/ *v* main;

menan *n* mainan;

permenan *n* permainan;

men cewek main cewek; berpacaran

mencong /mèncong/ *a* mencong

mendali /mêndali/ *n* medali

mendiang /mêndiang/ *n* almarhum; orang yang sudah meninggal dunia

menggali /mênggali/ *n* benggali; keturunan India

mengkek /mèngkèk/ *a* manja; kolokan: *mengkek* kali anak ini, tak mau lepas dari omaknya barang sekejap anak ini manja sekali, tak mau lepas dari ibunya barang sekejap

menjeng /mènjèng/ *a* manja

mentel /mèntèl/ *a* centil; genit: *gak usah mentel kali kau kau tidak usah genit;*
mentel gowel centil berlebihan; genit berlebihan

mentiko /mêntiko/ *a* sok; banyak tingkah: *adek jangan mentiko nanti orang marah adik jangan banyak tingkah nanti orang marah*

menyingut /mênyingut/ *v* mencium bau-bauan

meper /mèpèr/ *a* oleng; tidak seimbang: *dia jalan meper kerna mabok dia berjalan oleng karena mabuk*

meput /mèput/ *a* takut

merbuk /mêrbuk/ *n* burung tekukur

mereng /mèrèng/ *a* 1 miring; 2 *ki* gila:
mereng dia sejak diputus ceweknya dia
gila sejak diputus pacarnya

merengkel /mêrèngkèl/ *a* degil: *jangan*
degil kau, masih baru kau di sini jangan
bertingkah kau, kau masih baru di sini

meri /mèri/ *a* iri

merling /mérling/ *v* bercahaya; mengkilap:
kalungnya merling kali kalungnya
mengkilap sekali

merot /mèrot/ *v* mencong; miring (tentang
mulut): *orang kalo kena stroke,*
mulutnya merot orang kena stroke,
mulutnya mencong

mersi¹ /mèrsi/ *n* sebutan untuk mobil
mercedez

mersi² /mèrsi/ *kp* mereng sikit; *ki* kurang
waras

metik /mêtik/ *v* menjambret: *metik kalung*
orang menjambret kalung orang

mi *n* mi;

mi balap *mi* yang dimasak dengan
cepat;

mi gomak *mi* lidi yang sudah dimasak;

- mi kriting** mi telur;
- mi lidi** mi kering berbentuk lidi panjang 20 cm
- miang**¹ *n* daun penyebab rasa gatal
- miang**² *n* perempuan nakal
- mikir** *v* pikir; berpikir: *mikir* *aja sendiri* pikir saja sendiri
- milas** *a* **1** panas; **2** marah; **3** iri; cemburu: *jangan kau milas-milasi lagi dia* jangan kau panas-panasi lagi dia
- mindai** *v* memindahkan
- minggir** *v* berhenti: *cak minggir dulu sebentar* coba berhenti dulu sebentar
- minyak** *n* **1** minyak; **2** bahan bakar kendaraan: *nanti jangan lupa isi minyak* jangan lupa mengisi bensin nanti;
- minyak lampu** minyak tanah;
- minyak makan** minyak goreng
- miso** *kp* mi bakso; misop
- misop** *n* mi sop; miso
- mo** *v* mau: *mo* *ke mana kau kau mau ke mana*

mokondo *kp* modal kontrol doang; *ki* lelaki yang hendak menikah tetapi tidak memiliki uang atau harta

molong *v* sodomi

molor *v* tidur

monja → monza

montor *n* mobil

monza *kp* Monginsidi Plaza; **1** tempat menjual barang bekas; **2** semua jenis barang bekas

mop *Ing v* gertak;

ngemop *v* menggertak dengan kata-kata: *kalau dia udah ngemop tak berkutik kawan tu* kawan itu tidak berkutik kalau dia sudah menggertak

mos *Ing n* tetikus

motor¹ *n* **1** mobil; **2** bus

motor² *n* motor

mublak *kp* muka belakang

muk *n* takaran beras (biasanya dari kaleng susu kental manis)

mukak *n* **1** muka; depan; **2** wajah;

mukak badak *ki* tidak tahu malu;

mukak ketat *ki* wajah yang selalu tegang seperti sedang marah

muncong *n* moncong; mulut: *muncong* *kau bagus-bagus cakap* mulutmu bagus-bagus berbicara

munggil *Kr v* mati; meninggal

musling-musling *v 1* berputar-putar; *2* berjalan-jalan: *kami musling-musling aja di Binjai* kami berjalan-jalan saja di Binjai

mustakim *kp* muka sedih tapi kriminal

mustapa *kp* muka seram tapi paok

musti *adv* mesti

N

naek /naèk/ v naik;

naek betes naik betis;

naek kupeng bangga

naik v naik;

naik sasak emosi

nampak v tampak; kelihatan

naning a pening; mabuk: *dia naning siap minum tuak* dia mabuk setelah minum tuak

nasgor kp nasi goreng

neg /nêg/ a 1 muak: *lama-lama neg juga aku nengok kerjamu* lama-lama muak juga aku melihat kerjamu; 2 mual

neken /nèkèn/ n tanda tangan (biasanya untuk mengambil gaji, mengambil uang)

nenek /nènèk/ v nenek;

nenek gombeng nenek yang sudah tua sekali;

nenek kombeng nenek yang sudah tua sekali

ngapai pron 1 kata untuk menanyakan sebab atau alasan: *ngapai kau takut*

sama dia? mengapa engkau takut kepadanya?; **2** kata untuk menanyakan keperluan: ngapai kau ke mari? untuk apa engkau ke mari?; **3** kata untuk menanyakan aktivitas yang sedang dilakukan: ngapai kau? sedang apa?

ngapain *pron* **1** kata untuk menanyakan sebab atau alasan: ngapain kau takut *sama dia?* mengapa engkau takut kepadanya?; **2** kata untuk menanyakan keperluan: ngapain kau ke mari? untuk apa engkau ke mari?; **3** kata untuk menanyakan aktivitas yang sedang dilakukan: ngapain kau? sedang apa engkau?

ngenyek /ngênnyèk/ *v* menghina; merendahkan: *nggak bagus* ngenyek orang tidak baik menghina orang

nona¹ *n* aktris utama wanita

nona² *n* nona

nonong *a* jidat atau kening menonjol atau besar

nyeton /nyêton/ v menghisap ganja: *orang itu nyeton di ladang ubi mereka menghisap ganja di ladang ubi*
nyetot¹ /nyêtot/ v mengambil
nyetot² /nyêtot/ *Bld* v memukul
nyetun /nyêtun/ v menghisap ganja

O

ogap *n* gertak;

mangogapi *v* menggertak: *preman itu pandenya cumak mangogapi, tapi gak berani jugak dia numbuk preman itu beraninya cuma menggertak, tetapi tidak berani memukul;*

mengogap *v* menggertak;

ngogap *v* menggertak

omak *Mly n* ibu: *dia nanges ditinggal omaknya pigi dia menangis ditinggal ibunya;*

omak-omak *n* ibu-ibu

ombus-ombus *n* sejenis panganan dari tepung beras, dibungkus daun pisang, rasanya legit (biasanya dimakan panas-panas dengan terlebih dahulu mengembus-embusnya)

ompaan *a* **1** suka dipuji: *gak usalah kau gitu, ompaan kali ku tengok janganlah engkau begitu, kelihatan kali engkau suka dipuji: 2* minta dibujuk-bujuk

ompakan *a* **1** suka dipuji; **2** minta dibujuk-bujuk

onces /oncès/ *a* remaja tanggung: kayak onces kutengok kalok kau pakek baju itu kulihat engkau seperti remaja tanggung bila memakai baju itu; *biarpun udah tua tapi dia main cewek sama anak onces walaupun sudah tua, dia pacaran dengan anak remaja*

oncop *v* isap; sedot;

mangoncop *v* mengisap: *sukak kali dia mangoncop kepala ikan gule* dia suka benar mengisap kepala ikan gulai

onda *n* **1** honda; **2** sepeda motor;

onda kap sepeda motor bebek; honda kap

ondak *adv* hendak: *tunggu la sebentar, aku ondak makan dulu!* tunggulah sebentar, aku hendak makan

onggok *v* onggok; longgok;

teronggok **1** *v* teronggok; **2** *ki* menunggu lama: *uda lama kami teronggok di sini* kami sudah lama menunggu di sini

ongol-ongol *n* ongol-ongol

open /opèn/ *v* peduli: *gak usala kau open kali sama dia, dia aja nggak open samamu* janganlah terlalu peduli kepada dia, dia saja tidak peduli kepadamu;

mengopeni *v* memedulikan; *kutengok kau telalu mengopeni orang itu* aku lihat engkau terlalu memedulikan orang seperti itu;

openi *v* pedulikan: *jangan kau openi apa yang dibilangnya tadi* jangan engkau pedulikan apa yang dikatakannya tadi

opok *n* mantra

opor *v* oper

opung *Md Tb n* kakek; nenek;

opung-opung **1** *n* kakek-kakek; nenek-nenek; **2** *a* bersifat seperti kakek-kakek atau nenek-nenek: *nasehatmu kayak opung-opung* nasihatmu seperti nasihat kakek-kakek

orang *n* orang;

orang barat bulai; orang berkulit putih (terutama Eropa dan Amerika);

orang dapur istri;

orang keleng 1 keling; keturunan Tamil;

2 orang yang berkulit hitam;

orang kebon masyarakat yang tinggal di perkebunan

orbat *kp* orang Batak

orgil *kp* orang gila

orkam *kp* orang kampung

orok, ngorok 1 *n* orok; dengkur: *kawan-kawannya nggak bisa tidur kerna dia ngoroknya kuat kali* teman-temannya tidak dapat tidur karena dengkurnya kuat sekali; **2** *v* mengorok; mendengkur: *dia tidur ngorok* dia tidur mengorok

orong-orong *n* camilan dari tepung dan bumbu gurih yang digoreng berbentuk usus, panjangnya sekitar 1cm

osah *v* usah

otak¹ *n* otak

otak², **ngotak** *adv* sampai ke pikiran

oto *Md Tb a* bodoh; tolol: *oto kalipun ko, masak pertanyaan buk guru tadi nggak bisa ko jawab* kau tolol sekali, pertanyaan ibu guru tadi tidak bisa kau jawab

oyong¹ *a* pusing: oyong kali kepalaku naek
motor ini pusing kali kepalaku naik
mobil ini

oyong² *a* oyong; goyah; goyang

oyong³ *n* oyong; sejenis tumbuhan
merambat yang dibuat sayur

P

pait *a* pahit: pait kali kopi yang mamak
buat pahit sekali kopi yang dibuat mak

pajak¹ *n* pajak; cukai

pajak² *n* pasar tradisional

pak tuntung *n* salah satu tokoh kartun di
Medan

pakansi *Bld n* hari libur

pakcik *kp* bapak kecil; paman

pakek /pakèk/ *v* pakai: *jangan lagi kau*
pakek baju yang udah koyak itu! jangan
lagi engkau pakai baju yang sudah koyak
itu

pakpok *v* balik modal; impas: *satu arian*
jualannya belum ada yang laku, terakhir
ia menjual pakpok *seharian jualannya*
belum ada yang laku, akhirnya ia
menjual dengan harga impas

pakter /paktèr/ *n* pakter; kedai kecil;

pakter tuak kedai tuak

pala¹ *n* pala; buah pala

pala² *adv* terlalu: *gak pala capek ku tengok kau kerja* ku lihat engkau tidak terlalu capek bekerja

pala³, **sepala** *adv* sebaiknya: *sepala nggak usah ko iyaikan ajakannya* sebaiknya tidak usah kau setuju ajakannya

pala⁴, **sepala** *adv* sepala-pala; jangan tanggung-tanggung: *daripada kau sewa, sepala kau belik aja rumah itu* daripada engkau sewa, jangan tanggung-tanggung, beli saja rumah itu

pala⁵ *kp* kepala: *palamu itu* kepalamu itu

pala⁶, **dipala-palain** *v* dicukup-cukupkan

palagi *kp* apalagi

palak *a* kesal; panas hati: *sering kali ia tidak nepati janji, membuat palak kawan-kawannya* ia sering tidak menepati janji, membuat teman-temannya kesal

palasik *n* mitos tentang manusia yang suka mengisap darah anak kecil secara gaib; pelesit

panatapan *Md Tb* *n* tempat melihat keindahan alam (biasanya di daerah pegunungan)

pancing *n* pancing;

pancing kecil perbuatan yang dilakukan untuk menggugah perasaan

pande /pandè/ *a* pandai; pintar: pande kali dia ngomong, sampek semua orang tetipu ia pandai sekali berbicara sehingga semua orang tertipu;

kepandean **1** *n* kepandaian; kepintaran; kemahiran; kecakapan: *dari mana pulak dia dapat kepandean itu?* dari mana pula ia mendapat kepandaian itu?; **2** *a* sembarangan (tentang menghadapi masalah): *jangan kepandean menjawab pertanyaan polisi itu jangan sembarangan menjawab pertanyaan polisi itu*

panggaron *Tb a* sok jago; sok hebat: panggaron kawan itu, bah! dasar sok hebat, teman itu!;

sipanggaron *n* orang yang sok jago

panglatu *kp* panglima lajang tua; *ki* lelaki berumur yang belum menikah

panglong¹ *n* panglong

panglong² *n* tempat menjual material bangunan

pangsiun *v* pensiun;

pangsiunan *n* pensiunan

pansobil → **pantang so bilak**

pantang so bilak *Tb adv* pantang tak top; orang yang ingin tidak merasa ketinggalan dari orang lain: *dasar pansobil, apa-apa yang dibilang orang selalu saja dibilangnya pernah* dasar pantang tak top, apa pun yang dikatakan orang dia katakan juga pernah

pante /panté/ *n* pantai; **1** tepian laut; **2** tepian sungai yang biasa digunakan untuk rekreasi

paok *a* tolol; bodoh

papan¹ *n* papan

papan², **sepapan** *n* satu kali permainan (tentang catur)

papulak *kp* apa pulak; apa pula

parbada *Tb n* orang yang suka memancing pertenggaran; suka bertengkar: *sudah malas parbada pula, membuat orang bertambah benci padanya* sudah malas suka bertengkar pula, membuat orang bertambah benci padanya

parbegu /parbègu/ *Tb n* pelebegu

paret /parèt/ *n* parit

parmalim *Tb n* sejenis aliran kepercayaan pada suku Batak Toba

pas¹ *a* pas; tepat; cocok

pas² *n* saat; sewaktu: *aku jumpa dia pas di pajak* aku bertemu dng dia saat di pajak

pasar¹ *n* pasar; tempat berjualan;

pasar ular pasar loak

pasar² *n* jalan;

pasar itam jalan raya yang diaspal

paten /patèn/ *a* paten; hebat; sangat bagus: *paten kali permainan tim Indonesia melawan Arab Saudi semalam* bagus sekali permainan kesebelasan Indonesia melawan Arab Saudi tadi malam

patentengan /patèntèngan/ *Tb a* petentengan; bersikap sangat angkuh;

anggar jago: *kalok memang gak sanggup, janganlah patentengan melawan kalau memang tidak sanggup, janganlah anggar jago untuk melawan*

patima *kp* payah tidur malam: *ahir-ahir ini aku patima, kerna mikirin kerjaan yang numpuk akhir-akhir ini aku payah tidur malam karena memikirkan pekerjaan yang menumpuk*

patok¹ *n* patok; pancang; tonggak;

patok lele permainan dengan menggunakan dua batang kayu yang tidak sama panjang, satu pemukul dan satu lagi yang dipukul untuk ditangkap

patok² *n* patuk;

matok *v* mematuk: *ayam matok ulat di alaman ayam mematuk ulat di halaman*

payah *a* payah; sukar; sulit: *kurasa soal itu payah kali aku merasa soal itu sukar sekali;*

peang /pèang/ *a* peang; bundar yang tidak semestinya: *guli peang gak bisa jadi gacok guli yang tidak bundar tidak dapat dijadikan gacok*

pecah /pêcah/ v pecah;

pecah piring sejenis permainan

pedau /pêdau/ Mly a bodoh: *buk guru gak sabar nengok murid yang pedau itu* ibu guru tidak sabar melihat anak yang bodoh itu

pejabat¹ /pêjabat/ n pejabat

pejabat² /pêjabat/ kp peranakan Jawa Batak;

pejabat³ /pêjabat/ kp pemuda jerawat batu

pekak /pêkak/ a pekak; tuli: *kerna pekak, dia gak dengar kalok dipanggil* karena tuli, ia tidak mendengar bila dipanggil

pekok /pêkok/ Jw a bodoh; tolol: *sangkin pekoknya, dia nggak tau mau ngapain* saking bodohnya ia tidak tahu mau melakukan apa

pekong¹ /pèkong/ kp toapekong

pekong² /pêkong/ n luka borok

pekong³ /pèkong/ kp pecah kongsi

pelak /pèlak/ Ing n lingkaran roda

pelanting /pêlanting/, **tepelanting** v terpelanting; terlempar: *dia jatuh*

tepelanting dari kereta ia jatuh terlempar
dari sepeda motor

pelasik¹ /pêlasik/ *n* mitos tentang manusia
yang suka mengisap darah anak kecil
secara gaib

pelasik² /pêlasik/ *n* pelasik; belalang kecil

peler /pèlèr/ *n* pelir

pelet¹ /pèlèt/ *n* pelet;

pelet jepang kendaraan bermotor
produksi Jepang

pelet² /pèlèt/ *n* pelet

pelet³ /pèlèt/ *n* pelet; ilmu pengasih

pelet⁴ /pèlèt/, **memelet** *v* menjulurkan lidah

pelir /pèlir/ *n* pelir

pelit /pêlit/ *n* pelit

pen¹ /pèn/ *n* pulpen

pen² /pèn/ *n* pen; penyangga

pen³ /pén/ *n* urutan; nomor urut;

pen corot urutan terakhir; giliran paling
akhir

pencet /pêncèt/, **memencet** *v* memijit: *dia*
memencet jerawat sampek lukak
mukaknya *dia* memijit jerawat hingga
mukanya luka

pengkor /pèngkor/ *a* pengkor: *siap kecelakaan itu, kakinya jadi pengkor setelah kecelakaan itu, kakinya menjadi pengkor*

pengok /pêngok/ *a* bodoh; total: *gak usahlah bekawan sama orang pengok tidak usahlah berteman dengan orang yang bodoh*

pensiun /pénsiun/ *v* pensiun;

pensiunan *n* pensiunan

pensiun *n* pensiun

penyot /pènyot/ *a* peyot: *bola plastik anak-anak itu penyot dilanggar motor bola plastik anak-anak itu peyot ditabrak mobil*

pepek /pépék/ *a* vagina

perau /pérau/ *n* perahu

pere¹ /pêré/ *Ing a* gratis: *dia pere naek motor ke Siantar dia naik bus ke Siantar gratis*

pere² /pêré/ *Ing n* perai; libur: *hari ini ayah pere, gak kerja hari ini ayah libur tidak bekerja*

pereman¹ /pêrèman/ *n* preman; sebutan kepada orang jahat (penodong, perampok, pemeras, dsb): *pereman Medan sangat terkenal*;

pereman kaleng preman tanggung;

pereman lontong pereman penakut;

pereman pasar preman yang nomngkrong di pasar;

pereman simpang pereman yang suka nongkrong di simpang

pereman² /pêrèman/ *kp* pere makan; gratis makan

perjaka¹ /pêrjaka/ *n* perjaka

perjaka² /pêrjaka/ *kp* peranakan Jawa Karo

perli /pèrli/ *n* perli; rayu;

merli *v* memerli; merayu; menggoda: *anak muda itu merli anak gadis yang tinggal di asrama itu* pemuda itu menggoda anak gadis yang tinggal di asrama itu

pesong¹ /pèsong/ *a* gila: *dia jadi pesong kerna kalah maen judi* ia menjadi gila karena kalah bermain judi

pesong² /pèsong/ *a* pesong

pestol /pèstol/ *n* pistol

pet /pét/ *n* leding

petete /pètètè/ *kp* pantang tak top; tidak mau ketinggalan: *kalok ada kegiatan, orang itu petete kalau ada kegiatan, orang itu tak mau ketinggalan*

petik¹ /pêtik/ *v* curi: *kereta itu dipetiknya dari warnet sepeda motor itu dicurinya dari warnet*

petik² /pêtik/ *v* petik: *mamak membawak lalapan yang dipetik di belakang rumah ibu membawa lalapan yang dipetik di belakang rumah*

petik³ /pêtik/, **sepetik** *n* sejenak; sekali

petuk /pêtuk/, **kepetuk** *Jw v* jumpa; berjumpa: *aku kepetuk sama kawan lama di pajak aku berjumpa teman lama di pasar*

picek /picêk/ *Jw a* buta: *sebelah matanya picek tecucuk kayu sebelah matanya buta tercucuk kayu*

pigi *v* pergi: *nenek pigi ke Jakarta tadi pagi nenek pergi ke Jakarta tadi pagi*

pijak v pijak: *sakit kali kakikku kau pijak kakiku sakit sekali engkau pijak*

pijit¹ v pencet;

memijit v memencet: *dia memijit jerawat sampek lukak mukanya dia memijit jerawat hingga mukanya luka*

pijit² v pijat

pilem /pilêm/ *Ing n film*

piling *Ing n perasaan, insting: pilingku gak enaklah perasaanku tidak enak;*

pilbab *kp piling babi; salah perkiraan*

pilu *kp pinjaman lunak*

pincuk *Jw n pincuk; kemasan setengah terbuka biasanya dari daun pisang yang disemat dengan lidi*

pingger /pinggér/ *n 1 pinggir; 2 seruan penumpang agar sopir bus memberhentikan kendaraan*

pinggir *n 1 pinggir; 2 seruan penumpang agar sopir bus memberhentikan kendaraan*

pinomat *p paling tidak: kalok kau gak mau membelikkan, pinomat kau kasih dia sikit kalau engkau tidak mau*

membelikan, paling tidak kau berilah ia sedikit

pinsil *n* pensil

pipet /pipèt/ *n* pipet; sedotan minuman

pisgor *kp* pisang goreng

pistol *n* pistol

piul *n* rayuan: *cewek itu terlena kena piul cowok itu wanita itu terlena kena rayuan pemuda itu*

plesdis /plèsdis/ *Ing n* diska lepas; *flashdisk*

podas *Tb Mly a* pedas: podas *kali sambal yang dibuat kaka pedas sekali sambal yang dibuat oleh kakak*

poklek /poklèk/, **memoklek** *Jw v* korupsi: *panitia memoklek dana sumbangan masarakat* *panitia mengorupsi dana sumbangan masyarakat*

poli *n* voli

polit *a* pelit: *banyak yang gak suka sama dia kerna polit kali banyak yang tidak suka sama dia karena terlalu pelit*

polto *kp* polisi toba; *ki* istri

poning *a* pening: poning *kepalaku mengingat kerjaan yang banyak*

kepalaku pusing mengingat pekerjaan
yang banyak

ponten /pontèn/ *n* nilai

poto *n* foto;

bepoto *v* berfoto

prewel /préwél/ *n* gir belakang sepeda

puki *n* kemaluan perempuan (digunakan
untuk memaki) dengan variasi *pukiayam*,
pukilek, *pukimak*, *pukimbek*, *pukisek*,
pukiset

pukul¹, **sepukul** *n* sekali

pukul² *n* saat yg menyatakan waktu

pukul³ *v* ketuk; mengetuk

pulak *p* pula

pulut *n* ketan

purlong *kp* pura-pura longor; pura-pura
tidak mengerti: *sama masalah itu dia*
purlong saja mengenai masalah itu, dia
pura-pura tidak mengerti

Q

qiu-qiu *n* sejenis permainan kartu

R

raning *Ing* v menggunakan sesuatu yang baru

rante /ranté/ *n* 1 rantai; 2 kalung

raon, raon-raon *Ing* v jalan-jalan: *ari Minggu besok kami mau raon-raon ke Berastagi* hari Minggu besok, kami hendak jalan ke Berastagi

rap-rap *a* keras tetapi tidak kasar (tentang gaya permainan kesebelasan PSMS): *aku sukak nengok permainan PSMS yang rap-rap saya suka melihat gaya permainan PSMS yang keras tetapi tidak kasar*

rasia *n* rahasia;

merasiakan *v* merahasiakan

rbt *kp* rakyat banting tulang; ojek

recok /rècok/ *a* ribut: *murid-murid recok kali, jadi gurunya marah* murid-murid ribut sekali, sehingga gurunya marah

reket /rèkèt/ *n* raket

repet /rèpèt/, **merepet** *v* omel, mengomel: *anak-anak menyeraki rumah yang baru*

diberesin, merepet mamak jadinya anak-anak menyeraki rumah yang baru dirapii sehingga ibu mengomel

rerak /rêrak/ *a* renggang (tentang serat kain): *mutu kain itu jelek jadi murah rerak mutu kain itu jelek sehingga mudah rerak*

resék¹ /rèsèk/ *a* usil

resék² /rèsèk/, **meresek** *v* melakukan pendekatan: *sebelum meminang, orang itu meresek dulu sebelum meminang, mereka melakukan pendekatan terlebih dahulu*

ribak *Tb v* hajar; hantam: *kerna kalap aku nggak takut lagi, ku ribak aja orang itu karena kalap, aku tidak takut lagi, kuhantam saja mereka*

rimbang *n* tekokak; terung pipit

rinso *n* deterjen

robinson *kp* rombongan Binjai sontoloyo; ejekan kepada orang-orang yang berasal dari kota Binjai

rodam *Tb n* redam; **1** siksa; **2** hukum: *kerna gak ngerjain PR, dia kena rodam*

sama guru karena tidak mengerjakan PR, dia kena hukum oleh guru;

merodam *v* meredam; **1** menyiksa: *senior banyak yang merodam mahasiswa baru waktu inisiasi senior banyak menyiksa mahasiswa baru saat inisiasi; 2 menghukum*

rogoh *v* rogoh;

ngerogoh *v* merogoh: *pencuri itu ketahuan waktu ngerogoh tas mamak-mamak pencuri itu ketahuan saat merogoh tas seorang ibu*

rol *n* penggaris

rondok, berondok *v* bersembunyi: *kerna takut, dia berondok di balik pintu karena takut, ia bersembunyi di balik pintu*

ronggeng¹ /ronggèng/ *n* ronggeng; tari tradisional

ronggeng² /ronggèng/ *v* bertukar tempat (tentang bermain kartu)

roti *n* roti;

roti bantal roti tawar;

roti cane makanan khas India;

roti kelatak roti tawar yang diiris dan dikeringkan;

roti ketawa roti bulat yang keras dan ditaburi wijen

ruma *n* rumah

rupanya *v* ternyata: *kupikir motor itu mau belok kanan, rupanya belok kiri* aku pikir mobil itu akan belok kiri, ternyata belok kanan

S

sado *n* delman; bendi

salcet /salcét/ *kp* salah cetak

sama¹ *p* **1** kepada: *nampaknya anak laki-laki itu suka sekali sama anak gadis itu* sepertinya pemuda itu senang sekali kepada gadis itu; **2** pada: *mintakla uang sama mamakmu* mintalah uang pada ibumu; **3** dengan: *aku pigi sama ayah ke kota* aku pergi dengan ayah ke kota; **4** oleh: *uang sekolanya udah dibayar sama pakciknya* uang sekolahnya telah dibayar oleh pamannya

sama² *a* sama; serupa

samburet /samburèt/, **marsamburetan** *Tb a* semrawut: *pekerjaannya selalu marsamburetan* pekerjaannya selalu semrawut

sampek /sampèk/ *v* sampai: *dia udah sampek Tebingtinggi* sekarang dia sudah sampai Tebingtinggi

sangkin *p* saking

sante /santé/ *a* santai; tenang: santé kali dia mau ujian santai sekali dia mau ujian

santing¹ *a* santing; baik sekali

santing² *v* mengisap sebatang rokok dengan bergatian;

nyanting *kerna gak punya duit mereka nyanting rokok karena tidak punya uang mereka menghisap rokok bergantian*

sarap *a* gila: *ntah apa yang kau bilangin, kurasa kau udah sarap* entah apa yang kau katakan, kurasa kau sudah gila

sasap, menyasap *v* hapus, menghapus: *murid itu menyasap tulisan yang pakek pensil itu di bukunya* murid itu menghapus tulisan yang memakai pensil di bukunya

sasek /sasèk/ *a* bokek: *pinjam dulu uangmu, aku lagi sasek* pinjam dahulu uangmu, aku lagi bokek

sate¹ /saté/ *n* satai

sate² /saté/, **menyate** *v* mencopoti: *dia sudah menyate sperpat kereta yang dicuri* dia telah mencopoti suku cadang sepeda motor yang dicurinya

sayap *n* 1 sayap; 2 *spartboard* (pada sepeda motor bebek)

sede /sédé/ *n* celana dalam

sedeng /sèdèng/ *a* gila: *maklumla!* udah setaun ini dia sedeng maklumlah, sudah setahun ini dia gila

sei /séi/ *n* sungai (tentang peta atau nama daerah)

seje¹ /séjé/ *n* ular

seje² /séjé/ *n* bohong

sekelak /sêkélak/ *a* sebentar: *kita istirahat sekelak kita istirahat sekelak*

seken¹ /sèkèn/ *Ing a* bekas: *aku suka beli baju seken di pajak Melati* saya suka membeli pakaian bekas di pasar Melati

seken² /sèkèn/ *Ing v* bersalaman: *kalok udah setuju, seken dulu kita* kalau sudah setuju, bersalaman kita dahulu

seketek /sêkètèk/ *Mk a* sedikit: *mintak dulu kuemu seketek minta dahulu kuemu sedikit*

sekola /sêkola/ *n* sekolah

sekuil /sêkuil/ *a* sedikit sekali

selak /sêlak/ v terlanjur: *jumpaila sekarang, nanti orang itu selak pergi* temuilah sekarang, nanti mereka terlanjur pergi

selemak /sêlèmak/, **beselemak** a 1 berlepotan: *mukaknya beselemak lumpur* wajahnya berlepotan lumpur; 2 tidak teratur: *ngomong kau kok beselemak gitu?* mengapa bicaramu tidak teratur?; **beselemak peak** sangat berantakan; amburadul

selepe /sêlèpè/ a sepele

selepet /sêlèpèt/ n kemaluan wanita; vagina

sele-sele /sèlè-sèlè/ n kertas catatan: *tengok sele-selemu ya!* lihat kertas catatanmu ya!

selip¹ /sêlip/ v tergelincir: *selip tadi keretaku di simpang itu!* tadi sepeda motorku tergelincir di simpang itu!

selip² /sêlip/ adv tidak pas (posisi celana pada selangkangan)

selo /sêlo/ Ing a santai; lambat 1 perlahan-lahan; lambat; 2 n lama: *selo aja abang di boncengan* abang santai saja di boncengan

selop /sêlop/ *n* sandal

selow /sêlow/ *Ing a* santai; lambat **1** perlahan-lahan; lambat; **2 n** lama: *jangan terlalu selow beresin rumahnya, kita mau pergi* jangan terlalu lama membereskan rumah, kita mau pergi

semak /sêmak/ *a 1* kumuh: *kampung di seberang sunge ini semak kali* kampung di seberang sungai ini kumuh sekali; **2** kacau; **3** berantakan: *semak kali kamar ni kutengok* berantakan sekali kulihat kamar ini

semalam /sêmalam/ *n* kemarin; satu hari yang lalu

semekot /sêmékot/ *kp* semeter kotor; pendek

sempak¹ /sèmpak/ *n 1* celana dalam; **2** celana renang untuk lelaki

sempak² /sèmpak/ *a* sumbing atau rusak pada bagian tepinya

senap /sênap/ *kp* sesak napas

senbat /sénbat/ *n* kolam renang

sendal /sêndal/ *n* sandal

sendaren /sêndarèn/ *n* layangan besar memakai surai panjang dianggap berjenis kelamin betina dan tidak untuk diadu

sengak /sêngak/ *a* ketus: *jangan la sengak gitu cakupnya, gak baik!* jangan ketus seperti itu bicaranya, tidak baik!

senget /sèngèt/ *a* gila; sinting: *kayak orang senget lama-lama kutengok tingkahmu* seperti orang gila kulihat tingkahmu lama-lama

sengkek /sèngkèk/ *a* sempit; sesak

sengok¹ /sêngok/ *a* mabuk: *baru minum tuak segelas, dia langsung sengok baru* minum tuak segelas dia langsung mabuk

sengok² /sêngok/ *a* marah

sental¹ /sêntal/ *v* sambar: *dia tersental sepeda motor* dia tersambar sepeda motor

sental² /sêntal/, **menyental** *v* menggosok kuat-kuat

sentap³ /sêntal/ *v* jital

sentap /sèntap/ *v* santap; makan

sepatu /sêpatu/ *n* sepatu;

sepatu bitel sepatu kulit yang ujungnya runcing;
sepatu kobe sepatu kulit yang ujungnya runcing
sepeda /sêpèda/ *n* sepeda;
sepeda janda sepeda berpalang
seperempi /sêpêrémpi/ *n* seperempat
sepet /sépét/ *n* sabut kelapa
serak¹ /sèrak/, **baserak** *v* kondisi korban kecelakaan yang terluka parah
serak² /sèrak/, **baserak** *v* berserak
serak³ /sèrak/ *v* serak; parau
sesak¹ /sêsak/ *a* **1** sesak napas; **2** terdesak
 ingin buang air kecil atau buang air besar
sesak² /sêsak/ *a* sempit sekali
setalen /setalèn/ *n* talen; dua puluh lima sen
setil /sêtil/ *Ing 1 n* gaya; **2 a** keren: setil kali
 dia malam ini, mau pergi ya! keren
 sekali dia malam ini, mau pergi ya!
setot /sêtot/ *v* pukul; hantam: *awas, kena*
setot kau nanti awas, kena pukul kau
 nanti
sewa¹ /sèwa/ *n* penumpang
sewa² /sèwa/ *n* sewa

sidi *n* celana dalam

sigaret /sigarèt/ *Ing n* rokok

sik *a* bersih

sikat¹ *v* pukul; hantam; serbu

sikat² *n* sikat; pembersih

sikit *a* sedikit: *mintalah sikit kuemu, lapar kali awak ini mintalah sedikit kuemu, saya lapar*

silap¹ *a* salah; keliru: *kalo nggak silap, memang dia yang bersihin kamar ini kalau tidak salah, memang dia yang membersihkan kamar ini*

silap² *a* silap

simatupang *kp* siang malam tunggu panggilan; *ki* orang yang pekerjaannya tidak terikat waktu (misal tukang kusuk)

sipi *adv* terlalu pinggir: *jangan sipi kali narok gelasnya, nanti jatuh! jangan terlalu pinggir meletakkan gelasnya, nanti jatuh!*

sitik *a* sedikit: *geserlah sitik, biar bisa duduk aku geserlah sedikit, biar aku bisa duduk*

sleding /sléding/ v melintir; tergelincir
(tentang ban)

slek /slék/ v bermusuhan; tidak berkawan

slonong boy *adv* tidak sopan: *slonong boy kali ah, masuk rumah nggak pake salam*
tidak sopan kali, masuk rumah tidak pakai salam

so p hai; halo

so pasti *adv* sudah pasti

sodap *a* sedap; enak

sojuk *a* sejuk

sok *a* sombong; angkuh;

sok-sokan *adv* pura-pura (tentang gaya, sombong, dll): *jangan sok-sokan gitulah, nggak punya duit aja mau traktirin kami*
jangan pura-pura gaya gitulah, tidak punya uang mau mentraktir kami;

sok paten bergaya hebat;

sok teung bergaya serba tahu

somboi *n* buah yang dikeringkan berasa asam dan asin

sombreges /sombregès/ *Ing n* peredam kejut kendaraan; *shockbreakers*

sompel /sompèl/ *a* sompek

sonang *a* senang

songgak *v* senggak; bentak

sopreges /soprègès/ *Ing n* peredam kejut kendaraan; *shocbreakers*

sor *a* syur; sangat suka: sor *aku sama baju itu* aku sangat suka sama baju itu

sorong¹ *v* sorong

sorong² *v* masuk: *belikan aku jilbab sorong yang warna biru ya* belikan aku jilbab masuk yang berwarna biru

spaning *n* emosi (marah): *pagi-pagi dah naik spaningku ko buat* pagi-pagi sudah naik emosiku kau buat

sperpat /spèrpat/ *Ing n* suku cadang

sporing *v* melarikan diri: *udah dua bulan kawantu sporing* sudah dua bulan kawan itu melarikan diri

spot *Ing v* olah raga

stambuk¹ *n* tahun angkatan masuk;

stambuk capek angkatan lama;

stambuk tua angkatan lama

stambuk² *n* buku induk

stan *n* gaya: *banyak kali kutengok stanmu* kutengok banyak sekali gayanu

- stedi** /stédi/ *Ing a* rapi; cantik; ganteng;
paten: *udah malam pun masih stedi, mo ke mana ko rupanya sudah malam pun masih rapi, mau kemana kau rupanya*
- stedon** /stédon/ *a* rapi; cantik; ganteng;
paten
- stel**¹ /stèl/ *v* setel
- stel**² /stèl/ *v* memperbaiki posisi pisak celana karena kesempitan (untuk laki-laki)
- standing** /stènding/ *Ing n* posisi ban depan sepeda atau sepeda motor terangkat
- stenga** /stênga/ *num* setengah
- stengki** /stèngki/ *kp* setengah tangki
- stil** *Ing 1 n* gaya; **2 a** keren: *stil kali dia malam ini, mau raon-raon ya? dia malam ini keren sekali, mau jalan-jalan ya?*
- stip** *n* setip
- stipex** /stipèx/ *n* penghapus pulpen
- stipo** *n* penghapus pulpen
- stori** *Ing n* cerita
- stot** *v* pukul; hantam

suar-sair¹ *n* salah satu tokoh kartun di Medan

suar-sair² *a* sembarangan; berantakan

sudako *kp* satuan unit armada kota; angkutan kota

sudek /sudèk/ → **sudako**

suek *v* ejek; mengejek

sukak **1** *a* suka; gemar: *anak itu sukak kali membaca majallah* anak itu gemar sekali membaca majalah; **2** *v* menaruh simpati: *nggak ada orang yang sukak samanya kerna dia sombong kali* tidak ada orang yang menaruh simpati padanya karena ia sombong sekali; **3** *a* mudah sekali; kerap sekali: *makin tua makin sukak lupa* semakin tua semakin mudah lupa;

sukak ati terserah;

sukak-sukak terserah: sukak-sukak kolah terserah kaulah

sulang *v* suap;

disulang *v* disuap: *kalo disulang banyak makannya si adek* kalau disuap, si adek banyak makannya;

menyulang *v* menyuap

sulap *n* sulap

sulo *n* tipu; muslihat

sum *n* sumbangan; uang taruhan;

ngesum *v* menyumbang; memasang
 taruhan;

sum-suman *n* patungan; urunan

sumitro *kp* suka minta rokok

sumuk *a* gerah

sunge /sungè/ *n* sungai

sunglap *n* sulap

supir *n* sopir;

supir raon sopir sewaan;

supir serep sopir cadangan;

supir tembak sopir sementara

sut *v* suten; adu menentukan pemenang
 dengan kode tangan

T

tabik *n* 1 salam; selamat; 2 maaf

tabok *v* tabok; tampar;

menabok *v* menabok; menampar

tadak *kp* tidak ada

tahapa *kp* entah apa

tahi *n* tahi

tahun *n* tahun

taik *n* tahi;

taik burung *ki* hal kecil;

taik lencong tahi ayam yang pekat dan baunya menyengat;

taik lincung tahi ayam yang pekat dan baunya menyengat;

taik minyak *ki* banyak omong; banyak cerita bohong;

sitaik-taik ungkapan untuk merendahkan diri

tak bisa bilang pisang *ki* tidak bisa bicara apa-apa lagi; terdiam: *habis menengok kejadian itu, dia tak bisa bilang pisang setelah melihat kejadian itu dia tidak bisa bicara apa-apa lagi*

tak studen /tak studèn/ *adv* tidak terpelajar;
tidak paham

takda *kp* tidak ada

takir *n* takir

takmo *kp* tidak mau

talen /talèn/ *n* dua puluh lima sen

tali air *n* alat kelamin

tamba *n* tambah

tambi *n* panggilan kepada laki-laki
keturunan India/Tamil

tambo *n* tambah

tambu *n* tambah

tambul *n* camilan atau panganan
pendamping saat minum-minuman keras
biasanya berupa daging atau ikan

tampa *n* tampah; alat untuk mengayak
beras

tampel¹ /tampèl/ *v* tepis:

ditampel *v* ditepis: ditampelnya
tanganku waktu mau kuambil kuenya
tanganku ditepisnya saat mau kuambil
kuenya

tampel² *v* /tampèl/ rampas: *jangan asal*
kotampel aja esku, kalo mau bilangla

jangan asal kau rampas esku, kalau mau minta

tampi *n* penampi: *ambikkan dulu tampi di balik rak piring!* ambikkan dulu penampi di balik rak piring!

tampias *n* tempias; percikan

tamtam buku *n* permainan anak-anak dengan cara berjalan berbaris sambil memegang pundak temannya disertai dengan menyanyikan lagu sambil melewati terowongan tangan

tancap *v* balap

tancho *n* tancho; merek sampo

tanda *v* kenal: *nggak tanda lagi kau sama aku?* tidak kenal lagi kau sama aku?

tandang¹ *v* mendatangi cewek

tandang², **bertandang** *v* bertamu; berkunjung (untuk bercakap-cakap)

tanduk *v* **1** todong; palak; **2** meminta sumbangan;

nanduk *v* **1** menodong; memalak; **2** meminta sumbangan

tanggok¹ *v* ambil; tangkap;

ketanggok *v* tertangkap;

nanggok v 1 mengambil; menangkap; 2 panen; bawa hasil banyak: *nanggok dia bah pulang dari kampung* dia panen pulang dari kampung

tanggok² n tangguk

tanggor v tangkap;

ketanggor v tertangkap

tangguk n tangguk

tangkul, ketangkul v tertangkap pada saat razia oleh aparat keamanan

tanlimper /tanlimpèr/ *kp* tancho lima perak; tancho lima rupiah

taoco n taoco

taon n tahun

tapak n sepatu; alas kaki: *pinjam dulu tapakmu* pinjam dulu sepatumu

taptu n acara mengarak obor pada malam hari, biasanya malam menjelang tujuh belas Agustus dan hari besar lainnya

tapus *adv* tak berguna

tarawih n tarawih

tardul *kp* sebentar dulu

tarek v /tarèk/ tarik;

menarek v menarik;

ketarek *v* tertarik
tarik¹ *v* tarik
tarik², **tarikan** *n* arisan
tarkit *kp* sebentar sedikit
tarkol *v* onani
tarla *kp* sebentarlah
taro *n* taruh;
 bertaro *v* bertaruh;
 taroan *n* taruhan
tarok *v* taruh; meletakkan: *coba kau tarok*
 tasmu di meja *coba kau taruh tasmu di*
 meja
tarpan *kp* tarek panjang (adu balap)
tarsik *kp* tarik sikit; hirup sedikit
tartig *kp* tarik tiga (biasanya naik sepeda
 motor sambil bonceng tiga orang)
tau *v* tahu;
 ngestau *v* ngasih tau; memberi tahu
tauco *n* taoco; makanan khas Medan
tawak, **ketawak** *v* tawa; tertawa; *jangan*
 ketawak kalo dibilangin *jangan tertawa*
 kalau diberi tahu
tebuntang /têbuntang/ *v* 1 terbanting:
 orang itu jatuh tebuntang dari kereta

orang itu karena membalap-balap orang itu jatuh terbanting dari sepeda motor karena membalap-balap; 2 terguling-guling: tebuntang anak itu waktu lari-lari di tangga terguling-guling anak itu waktu berlari-lari di tangga

tegang¹ /têgang/ *v* ereksi: waktu nonton pilem porno, burungnya pun tegang kemaluannya ereksi saat menonton film porno

tegang² /têgang/ *a* tegang

teh /téh/ *n* teh;

teh ijo teh hijau;

teh kosong teh tanpa gula;

teh tong teh tanpa gula

tek /tèk/ *n* tahi

tekab /tèkab/ *n* intelijen

tekak¹ /têkak/ *a* keras kepala

tekak² /têkak/ *v* tengkar; **betekak** *v* bertengkar

tekak³ /têkak/ *n* tekak

tekek /tèkèk/ *v* pukul; jital

teklek /tèklèk/ *v* tangkap;

diteklek *v* ditangkap

tekong /tèkong/ *v* 1 tikung; 2 belok; 3 salip;
nekong *v* menikung; 1 berbelok; 2 menyalip; mendahului: *gak baik nekong kawan sendiri* tidak baik mendahului kawan sendiri;
tékongan *n* belokan; tikungan; simpang empat; perempatan jalan: *kutunggu kau di tekongan kutunggu engkau di perempatan jalan*
teksas /tèksas/ *a* sembarangan (tentang cara berpakaian): *gaya kau teksas kali kulihat kulihat gayamu sembarangan sekali*
tektekan /tèktèkan/ *n* patungan; urunan
telap /tèlap/ *v* copet; curi; ditelap *v* dicopet; dicuri: *uang sumbangan itu ditelapnya uang sumbangan itu dicurinya*
telekung /têlêkung/ *n* telekung; mukena: *mo beli telekunglah aku di pajak ikan* saya mau membeli mukena di pasar ikan
teleng /tèlèng/ *a* miring; tidak bisa tegak (tentang kepala)
teler¹ /tèlèr/ *a* teler; mabuk

- teler**² /tèlèr/ *n* kelelahan: teler kawan tu
 kebanyakan kerja kelelahan kawan itu
 kebanyakan kerja
- tembak**¹ /tèmbak/, **nembak** *adv* tidak
 membayar: *dia sering nembak di warung
 sebelah* dia sering tidak membayar di
 warung sebelah
- tembak**² /tèmbak/ *v* tembak
- tempa**¹ /têmpa/ *v* buat;
nempa *v* dibuatkan: *taon ini kami
nempa kue sama tetangga* tahun ini kami
 dibuatkan kue sama tetangga
- tempa**² /têmpa/ *v* tempa
- tempeleng** /têmpèlèng/ *v* tampar;
ditempeleng *v* ditempeleng;
menempeleng *v* menampar
- tempik** /têmpik/ *n* kemaluan perempuan
- tenga** /tênga/ *n* tengah;
pertengahan *n* pertengahan;
tenga-tenga *n* tengah-tengah
- tenggak**¹ /tênggak/ *v* minum-minuman
 beralkohol
- tenggak**² /tênggak/ *v* tenggak

tenggek¹ /tènggèk/, **nenggek** v hinggap:
*burung merpati itu nenggek di pohon
depan rumahku burung merpati itu
hinggap di pohon depan rumahku*

tenggek² /tènggèk/ v tenggek

tenggen /tènggèn/ a mabuk karena minum-
minuman keras

tengik¹ /têngik/ a tengik

tengik² /têngik/ **1** n gaya atau tingkah laku
yang tidak enak dipandang; **2** sok: *tengik
kali kau kutengok* sok kali kau kulihat

tengki /tèngki/ n tangki

tengok /tèngok/ v lihat;

ditengok v dilihat;

nengok v melihat; menoleh; menjenguk;

nengok-nengok v melihat-lihat: *ngapain
ko nengok-nengok mengapa kau melihat-
lihat;*

tetengok v terlihat

tengteng¹ /tèngtèng/ n manisan atau asinan
khas China

tengteng² /tèngtèng/ n tengteng

tepar /tépar/ v tergeletak: *sudah sampek
rumah aku langsung tepar karena*

kecapekan setelah sampai di rumah aku langsung tergeletak karena kelelahan
tepek¹ /tèpèk/ *n* tumpuk;
betepek *v* bertumpuk;
betepek-tepek *v* bertumpuk-tumpuk:
betepek-tepek *kerjaanku di rumah bertumpuk-tumpuk pekerjaanku di rumah*
tepek² /tèpèk/ *n* tepek
tepekong /têpèkong/ *n* toapekong; kuil Budha
tepek¹ /têpek/ *v* pukul; tumbuk
tepek² /têpek/ *n* tepuk
tepung /têpung/ *n* tepung;
tepung roti tepung terigu;
tepung kanji tepung tapioka
terampul /têrampul/ *v* tercampak; terlempar
teratak /têratak/ *n* teratak; atap tambahan (biasanya dibangun jika ada pesta atau kemalangan)
teraweh /têrawéh/ *n* tarawih
terdayak /têrdayak/ *adv* tak berguna

- tere**i /têrèi/ *Ing* v coba; uji: ko terei dulu baju ni kamu coba dulu baju ini;
menerei v mencoba
- terge** /tèrgè/ *n* perhatian; v peduli; acuh;
diterge v diperhatikan; dipedulikan:
udah setil habis dandananku, eh nggak diterge sama dia aku sudah berdandan habis-habisan, tetapi tidak dipedulikannya;
menerge v memperhatikan; memedulikan
- terhege-hege** /têrhégé-hégé/ v terburu-buru; tergopoh-gopoh
- terompa** /têrompa/ *n* terompah
- terompah** /têrompah/ *n* terompah
- teruk** /têruk/ *a* capai; kelelahan: teruk badanku naik bus semalaman badanku capai karena naik bus sepanjang malam
- terus** /têrus/ *n* kemudian; lalu: *abis buka puasa kami terus teraweh* selesai berbuka puasa kami kemudian tarawih
- tesen** /têsén/ *n* sejenis judi tebak gambar dan angka

tesin /tésin/ *n* sejenis judi tebak gambar dan angka
teteng /tètèng/ *n* kemaluan laki-laki
tikung *v* tikung
tilin *n* dua puluh lima sen
tilnandem /tilnandêm/ *Kr n* makian
timba¹ *n* gayung
timba² *n* timba
timbang¹ *p* ketimbang; daripada: timbang yang ini cantikan yang itu daripada yang ini lebih cantik yang itu
timbang² *a* timbang
tiop *v* tiup;
ditiop *v* ditiup;
meniop *v* meniup
tipam *v* **1** tergeletak: tipam aku bah abis beresin rumah aku tergeletak selesai membereskan rumah; **2** tidur; dah tipam abang di kamar abang sudah tidur di kamar
tipi *n* televisi
tipis *adv* kurang toleransi
tit *n* ganja
titi¹ *n* jembatan;

titi bobrok nama tempat makan mi Aceh yang sangat terkenal di Medan;

titi gantung salah satu tempat bersejarah di Medan, terdapat di kawasan lapangan Merdeka, dekat stasiun kereta api

titi¹ *v* titi

titun *v* tidur

to *v* tahu;

to ko tahu kau;

to nggak tahu tidak

togel /togèl/ *kp* toto gelap; judi kupon terselubung

tok¹ *a* murni; tanpa campuran

tok² *adv* tok

toke /toké/ *n* tauke; majikan

toko *n* toko;

toko kelontong toko yang berjualan bermacam-macam dagangan

tokoh¹ *n* tipu;

nokohin *v* menipu; menokoh: *anak itu kerjanya nokohin orang tuanya* anak itu kerjanya menipu orang tuanya saja

tokoh² *n* tokoh

tokok *v* ketuk; pukul;

menokok *v* mengetuk; memukul;
nokok *v* mengetuk; memukul
tonya *kp* taunya
topar *v* tampar;
ditopar *v* ditampar;
menopar *v* menampar
topcer /topcèr/ *a* tokcer; ampuh; manjur
tortop *n* kata yang diucapkan dalam permainan kelereng bagi yang bisa memasukannya ke dalam lubang berarti menang
tosa *kp* tidak usah
totong *n* kemaluan laki-laki
toyoko *n* bajaj
trik en de trok /trik én dê trok/ *Ing n* siasat; strategi
trobos *v* terobos;
nrobos *v* menerobos
tros *v* terus
trup *n* truf
ttdj *kp* hati-hati di jalan
tu *pron* itu
tuak *n* minuman keras khas Medan
tuba¹ *n* tuba

tuba² v diberi terus-menerus (tentang makan dan minum);

nuba v memberi atau menyuguhi terus-menerus

tubang *kp* tua bangka

tuir *a* tua

tumbuk¹ v pukul;

betumbuk v saling pukul: *jangan betumbuk kelen di situ* jangan saling pukul kalian di situ

tumbuk² *n* tumbuk

tuncit v perkosa

tungir *n* tungau

tungkik *n* cairan atau nanah di kuping

tunut *n* panggilan merendahkan orang lain

turon v turun

tusot *n* permainan yang menggunakan kayu pipih kecil berbentuk lingkaran dan tongkat panjang di atas meja berbentuk bujur sangkar

tuwo *n* permainan dengan menggunakan uang logam lima rupiah yang dilemparkan ke atas

U

ubi *n* ubi;

ubi kayu singkong: *aku mau makan ubi kayu* aku mau makan singkong;

ubi rambat ubi jalar

udah *adv* sudah;

udah itu setelah itu

ujan *n* hujan

ular¹ *n* penipu

ular² *n* ular

ulok *n* cerita bohong

umbang¹ *n* puji;

ngumbang *v* memuji-muji

umbang² *v* umbang

utak *n* otak

uwak *n* *uak*: *uwak* *itu jual apa?* *uak* *itu jualan apa?*

W

wak¹ *n* panggilan akrab untuk teman: *ini punyamu wak ini punyamu teman?*;

wak labu orang yang banyak gaya

wak² *n* uak; sapaan hormat untuk orang yang sudah tua

walak *a* lawak;

walak-walak *n* lawak-lawak

wang *n* uang; duit

wargad *kp* wartawan gadungan; wartawan palsu

wayar *Ing n* kabel

we /wè/ *n* kata seru untuk memanggil atau menarik perhatian: *we, mo kemana kelen, ikotlah!* *we*, mau kemana kalian, ikutlah!

wewe gombel /wèwè gombèl/ *n* kain rombeng

woi *p* woi; kata seru untuk memanggil atau menarik perhatian: *woi, di mana kelen?* *woi*, di mana kalian?

X

x dua *n* film semi porno

x tiga *n* film porno; film biru

Y

yeye¹ /yèyè/ *n* permainan menggunakan karet gelang; lompat tali

yeye² /yèyè/ *n* celana model tahun 70-an

yo *p* ya

yoi *p* ya

PUSTAKA ACUAN

Chaer, Abdul. 2007. *Leksikologi & Leksikografi Indonesia*. Jakarta: Rineka Cipta.

Ini Kamus Bahasa Medan.

<https://kabarmedan.com/ini-kamus-bahasa-medan/>. Diunduh 23 Agustus 2018.

Purba, Amran dkk. 2015. *Kosakata dan Lafal Kata Bahasa Indonesia Ragam Lisan Medan*. Hasil Penelitian. Medan: Balai Bahasa Sumatera Utara.

Sitompul, Awie dkk. *Kamus Cakap Medan.*

<https://www.facebook.com/notes/kombur-kombur-kental-ala-medan/kamus-cakap-medan/211739328860156/>. Diunduh 5 Februari 2018.

Tim Penyusun Kamus. 2016. *Kamus Besar Bahasa Indonesia Edisi Kelima*. Jakarta: Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa, Kemendikbud.

